Parlamento Europeo

2014-2019



Documento de sesión

A8-0288/2018

1.10.2018

***I INFORME

sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano (versión refundida) (COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria

Ponente: Michel Dantin

(Refundición – artículo 104 del Reglamento interno)

RR\1164405ES.docx PE621.116v04-00

Explicación de los signos utilizados

- * Procedimiento de consulta
- *** Procedimiento de aprobación

 ***I Procedimiento legislativo ordi
- ***I Procedimiento legislativo ordinario (primera lectura)
 ***II Procedimiento legislativo ordinario (segunda lectura)
- ***III Procedimiento legislativo ordinario (tercera lectura)

(El procedimiento indicado se sustenta en la base jurídica propuesta en el proyecto de acto).

Enmiendas a un proyecto de acto

Enmiendas del Parlamento presentadas en dos columnas

Las supresiones se señalan en *cursiva y negrita* en la columna izquierda. Las sustituciones se señalan en *cursiva y negrita* en ambas columnas. El texto nuevo se señala en *cursiva y negrita* en la columna derecha.

En las dos primeras líneas del encabezamiento de cada enmienda se indica el pasaje del proyecto de acto examinado que es objeto de la enmienda. Si una enmienda se refiere a un acto existente que se quiere modificar con el proyecto de acto, su encabezamiento contiene además una tercera y cuarta líneas en las que se indican, respectivamente, el acto existente y la disposición de que se trate.

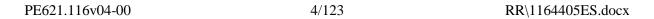
Enmiendas del Parlamento en forma de texto consolidado

Las partes de texto nuevas se indican en *cursiva y negrita*. Las partes de texto suprimidas se indican mediante el símbolo o se tachan. Las sustituciones se indican señalando el texto nuevo en *cursiva y negrita* y suprimiendo o tachando el texto sustituido.

Como excepción, no se marcan las modificaciones de carácter estrictamente técnico introducidas por los servicios para la elaboración del texto final.

ÍNDICE

Pag	gina
PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO	5
EXPOSICIÓN DE MOTIVOS	114
ANEXO: CARTA DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS	118
ANEXO: DICTAMEN DEL GRUPO CONSULTIVO DE LOS SERVICIOS JURÍDICOS DEL PARLAMENTO EUROPEO, DEL CONSEJO Y DE LA COMISIÓN	
PROCEDIMIENTO DE LA COMISIÓN COMPETENTE PARA EL FONDO	122
VOTACIÓN FINAL NOMINAL EN LA COMISIÓN COMPETENTE PARA EL FONDO	



PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO

sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano (versión refundida) (COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD))

(Procedimiento legislativo ordinario - refundición)

El Parlamento Europeo,

- Vista la propuesta de la Comisión al Parlamento Europeo y al Consejo (COM(2017)0753),
- Vistos el artículo 294, apartado 2, y el artículo 192, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, conforme a los cuales la Comisión le ha presentado su propuesta (C8-0019/2018),
- Visto el artículo 294, apartado 3, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,
- Vistos los dictámenes motivados presentados por la Cámara de Diputados checa, el Parlamento irlandés, el Consejo Federal austriaco y la Cámara de los Comunes del Reino Unido, de conformidad con lo dispuesto en el Protocolo n.º 2 sobre la aplicación de los principios de subsidiariedad y proporcionalidad, en los que se afirma que el proyecto de acto legislativo no respeta el principio de subsidiariedad,
- Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo, de 12 de julio de 2018¹,
- Visto el dictamen del Comité de las Regiones, de 16 de mayo de 2018²,
- Visto el Acuerdo interinstitucional, de 28 de noviembre de 2001, para un recurso más estructurado a la técnica de la refundición de los actos jurídicos³,
- Vista la carta dirigida el 18 de mayo de 2018 por la Comisión de Asuntos Jurídicos a la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria, de conformidad con el artículo 104, apartado 3, de su Reglamento interno,
- Vistos los artículos 104 y 59 de su Reglamento interno,
- Visto el informe de la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria (A8-0288/2018),
- A. Considerando que, según el grupo consultivo de los Servicios Jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión, la propuesta de la Comisión no contiene ninguna modificación de fondo aparte de las señaladas como tales en ella, y que, en lo que se refiere a la codificación de las disposiciones inalteradas de los actos anteriores junto con dichas modificaciones, la propuesta se limita a una codificación pura y simple

_

¹ Pendiente de publicación en el Diario Oficial.

² Pendiente de publicación en el Diario Oficial.

³ DO C 77 de 28.3.2002, p. 1.

de los textos existentes, sin ninguna modificación sustancial de estos;

- 1. Aprueba la Posición en primera lectura que figura a continuación, teniendo en cuenta las recomendaciones del grupo consultivo de los Servicios Jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión;
- 2. Pide a la Comisión que le consulte de nuevo si sustituye su propuesta, la modifica sustancialmente o se propone modificarla sustancialmente;
- 3. Encarga a su presidente que transmita la Posición del Parlamento al Consejo y a la Comisión, así como a los Parlamentos nacionales.

Enmienda 1

Propuesta de Directiva Considerando 2

Texto de la Comisión

La Directiva 98/83/CE establece el (2) marco legal para proteger la salud de las personas de los efectos adversos derivados de cualquier tipo de contaminación de las aguas destinadas al consumo humano garantizando su salubridad y limpieza. La presente Directiva debe perseguir el mismo objetivo. A tal efecto, se hace necesario el establecimiento a escala de la Unión de los requisitos mínimos que deben cumplir las aguas destinadas a este fin. Los Estados miembros deben adoptar las medidas necesarias para garantizar que las aguas destinadas al consumo humano están libres de todo tipo de microorganismos y parásitos y de sustancias que, en determinados casos, representan un posible peligro para la salud humana, así como para garantizar que estas aguas cumplen tales requisitos mínimos.

Enmienda

La Directiva 98/83/CE establece el (2) marco legal para proteger la salud de las personas de los efectos adversos derivados de cualquier tipo de contaminación de las aguas destinadas al consumo humano garantizando su salubridad y limpieza. La presente Directiva debe perseguir el mismo objetivo y promover el acceso universal a las aguas destinadas al consumo humano para todos en la Unión. A tal efecto, se hace necesario el establecimiento a escala de la Unión de los requisitos mínimos que deben cumplir las aguas destinadas a este fin. Los Estados miembros deben adoptar todas las medidas necesarias para garantizar que las aguas destinadas al consumo humano están libres de todo tipo de microorganismos y parásitos y de sustancias que, en determinados casos, representan un posible peligro para la salud humana, así como para garantizar que estas aguas cumplen tales requisitos mínimos.

Enmienda 2

Propuesta de Directiva Considerando 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(2 bis) De conformidad con la Comunicación de la Comisión al Parlamento Europeo, al Consejo, al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones, de 2 de diciembre de 2015, titulada «Cerrar el círculo: un plan de acción de la UE para la economía circular», la presente Directiva debe tratar de fomentar la eficiencia y la

sostenibilidad de los recursos hídricos, cumpliendo así los objetivos de la economía circular.

Enmienda 3

Propuesta de Directiva Considerando 2 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(2 ter) El derecho humano al agua y al saneamiento fue reconocido como un derecho humano por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 28 de julio de 2010, razón por la cual el acceso al agua potable limpia no debe restringirse incluso aunque el usuario final no pueda pagarla.

Enmienda 4

Propuesta de Directiva Considerando 2 quater (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(2 quater) Es necesario que exista una coherencia entre la Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo^{1 bis} y la presente Directiva.

Enmienda 5

Propuesta de Directiva Considerando 2 quinquies (nuevo)

PE621.116v04-00 8/123 RR\1164405ES.docx

^{1 bis} Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2000, por la que se establece un marco comunitario de actuación en el ámbito de la política de aguas (DO L 327 de 22.12.2000, p. 1).

Enmienda

(2 quinquies) Los requisitos establecidos en la presente Directiva deben reflejar la situación y las condiciones nacionales de los distribuidores de agua en los Estados miembros.

Enmienda 6

Propuesta de Directiva Considerando 3

Texto de la Comisión

(3) Es necesario excluir del ámbito de aplicación de la presente Directiva las aguas minerales naturales y las aguas que son productos medicinales, pues estos tipos de aguas ya están regulados, respectivamente, por la Directiva 2009/54/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁶⁸ y por la Directiva 2001/83/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁶⁹. No obstante, la Directiva 2009/54/CE comprende tanto las aguas minerales naturales como las aguas de manantial, y únicamente la primera categoría debe quedar excluida del ámbito de aplicación de la presente Directiva. Según lo dispuesto en el artículo 9, apartado 4, párrafo tercero, de la Directiva 2009/54/CE, las aguas de manantial han de cumplir las disposiciones de la presente Directiva. En el caso de las aguas destinadas al consumo humano que se envasen en botellas u otros recipientes para su venta o para su uso en la fabricación, preparación o tratamiento de alimentos, estas deben ajustarse a las disposiciones de la presente Directiva hasta el punto de cumplimiento (esto es, el grifo), a partir del que pasan a considerarse alimentos, de conformidad con el artículo 2, párrafo segundo, del Reglamento (CE) n.º 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo⁷⁰.

Enmienda

Es necesario excluir del ámbito de (3) aplicación de la presente Directiva las aguas minerales naturales y las aguas que son productos medicinales, pues estos tipos de aguas ya están regulados, respectivamente, por la Directiva 2009/54/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁶⁸ y por la Directiva 2001/83/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁶⁹. No obstante, la Directiva 2009/54/CE comprende tanto las aguas minerales naturales como las aguas de manantial, y únicamente la primera categoría debe quedar excluida del ámbito de aplicación de la presente Directiva. Según lo dispuesto en el artículo 9, apartado 4, párrafo tercero, de la Directiva 2009/54/CE, las aguas de manantial han de cumplir las disposiciones de la presente Directiva. No obstante, dicha obligación no debe extenderse a los parámetros microbiológicos que figuran en el anexo I, parte A, de la presente Directiva. En el caso de las aguas destinadas al consumo humano, procedentes del suministro público o de fuentes privadas, que se envasen en botellas u otros recipientes para su venta o para su uso en la fabricación, preparación o tratamiento comercial de los alimentos, deben seguir ajustándose en principio a las disposiciones de la presente Directiva hasta el punto de cumplimiento, a partir del cual

pasan a considerarse alimentos, de conformidad con el artículo 2, párrafo segundo, del Reglamento (CE) n.º 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo. Cuando se cumplan los requisitos de seguridad alimentaria aplicables, las autoridades competentes de los Estados miembros deben estar facultadas para autorizar la reutilización del agua en las industrias alimentarias.

- ⁶⁸ Directiva 2009/54/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre explotación y comercialización de aguas minerales naturales (versión refundida) (DO L 164 de 26.6.2009, p. 45)
- ⁶⁹ Directiva 2001/83/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 6 de noviembre de 2001, por la que se establece un código comunitario sobre medicamentos para uso humano (DO L 311 de 28.11.2001, p. 67).
- ⁷⁰ Reglamento (CE) n.º 178/2002 del
 Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la
 Autoridad Europea de Seguridad
 Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria (DO L
 31 de 1.2.2002, p. 1).

Enmienda 7

Propuesta de Directiva Considerando 4

Texto de la Comisión

(4) Una vez concluida la Iniciativa Ciudadana Europea sobre el derecho al agua («Right2Water»)⁷¹, se organizó una consulta pública a escala de la Unión y se llevó a cabo una evaluación de la Directiva 98/83/CE desde el punto de vista de la adecuación y eficacia de la reglamentación (REFIT)⁷². Se hizo evidente en este

Enmienda

(4) Una vez concluida la Iniciativa Ciudadana Europea sobre el derecho al agua («Right2Water»), que pedía a la Unión que redoblase sus esfuerzos para lograr el acceso universal al agua, se organizó una consulta pública a escala de la Unión y se llevó a cabo una evaluación de la Directiva 98/83/CE desde el punto de

PE621.116v04-00 10/123 RR\1164405ES.docx

⁶⁸ Directiva 2009/54/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre explotación y comercialización de aguas minerales naturales (Versión refundida) (DO L 164 de 26.6.2009, p. 45).

⁶⁹ Directiva 2001/83/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 6 de noviembre de 2001, por la que se establece un código comunitario sobre medicamentos para uso humano (DO L 311 de 28.11.2001, p. 67).

⁷⁰ Reglamento (CE) n.º 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria (DO L 31 de 1.2.2002, p. 1).

ejercicio la necesidad de actualizar determinadas disposiciones de la Directiva 98/83/CE. Se identificaron cuatro ámbitos que presentaban un margen de mejora, a saber, la lista de valores paramétricos basados en la calidad, el escaso uso de un enfoque basado en los riesgos, la imprecisión de las disposiciones relativas a la información para los consumidores, y las disparidades entre los sistemas de homologación de los materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano. Además, en la Iniciativa Ciudadana Europea sobre el derecho al agua se identificó como un claro problema el hecho de que parte de la población, en concreto los grupos marginados, carezca de acceso a agua destinada al consumo humano, lo que constituye también un compromiso en virtud del objetivo de desarrollo sostenible n.º 6 de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas. Una última cuestión identificada es la falta generalizada de concienciación sobre las fugas de agua, que son el resultado de una inversión insuficiente en el mantenimiento y la renovación de las infraestructuras hídricas, tal y como se señaló también en el Informe Especial del Tribunal de Cuentas Europeo sobre las infraestructuras hídricas⁷³

vista de la adecuación y eficacia de la reglamentación (REFIT)⁷². Se hizo evidente en este ejercicio la necesidad de actualizar determinadas disposiciones de la Directiva 98/83/CE. Se identificaron cuatro ámbitos que presentaban un margen de mejora, a saber, la lista de valores paramétricos basados en la calidad, el escaso uso de un enfoque basado en los riesgos, la imprecisión de las disposiciones relativas a la información para los consumidores, y las disparidades entre los sistemas de homologación de los materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano, así como las repercusiones de esta situación en la salud humana. Además, en la Iniciativa Ciudadana Europea sobre el derecho al agua se identificó como un claro problema el hecho de que parte de la población, entre los grupos vulnerables y marginados, careciese de acceso o tuviese un acceso limitado al agua destinada al consumo humano a un precio asequible, lo que constituye también un compromiso asumido en virtud del objetivo de desarrollo sostenible n.º 6 de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas. En este contexto, el Parlamento Europeo reconoció el derecho de acceso al agua destinada al consumo humano para todos en la Unión. Una última cuestión identificada es la falta generalizada de concienciación sobre las fugas de agua, que son el resultado de una inversión insuficiente en el mantenimiento y la renovación de las infraestructuras hídricas, tal y como se señaló también en el Informe Especial del Tribunal de Cuentas Europeo sobre las infraestructuras hídricas⁷³, así como de un conocimiento a veces insuficiente de los sistemas de distribución de agua.

⁷¹ COM(2014) 177 final.

⁷² COM(2016) 428 final.

⁷³ Informe Especial del Tribunal de

⁷¹ COM(2014) 177 final.

⁷² COM(2016) 428 final.

⁷³ Informe Especial del Tribunal de

Cuentas Europeo n.º 12/2017: «Aplicación de la Directiva sobre el agua potable: la calidad del agua y el acceso a ella mejoran en Bulgaria, Hungría y Rumanía, pero las necesidades de inversión siguen siendo considerables».

Cuentas Europeo n.º 12/2017: «Aplicación de la Directiva sobre el agua potable: la calidad del agua y el acceso a ella mejoran en Bulgaria, Hungría y Rumanía, pero las necesidades de inversión siguen siendo considerables».

Enmienda 8

Propuesta de Directiva Considerando 4 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(4 bis) Con objeto de cumplir las ambiciosas metas establecidas en el objetivo de desarrollo sostenible n.º 6 de las Naciones Unidas, los Estados miembros han de estar obligados a aplicar planes de acción para garantizar el acceso universal y equitativo a un agua potable segura y asequible para todos de aquí a 2030.

Enmienda 9

Propuesta de Directiva Considerando 4 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(4 ter) El 8 de septiembre de 2015, el Parlamento Europeo aprobó una Resolución sobre el seguimiento de la Iniciativa Ciudadana Europea sobre el derecho al agua.

Justificación

Como ha reconocido la Comisión Europea, la propuesta de refundición tiene en cuenta la Resolución del Parlamento Europeo adoptada el 8 de septiembre de 2015.

Enmienda 10

Propuesta de Directiva Considerando 5

PE621.116v04-00 12/123 RR\1164405ES.docx

Texto de la Comisión

(5) La Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS) realizó una revisión pormenorizada de la lista de parámetros y valores paramétricos establecida en la Directiva 98/83/CE con el objetivo de determinar si es necesario adaptarla en vista de los avances técnicos y científicos. De los resultados de la revisión⁷⁴ se extrae que deben controlarse los patógenos intestinales y la Legionella, añadirse seis parámetros químicos o grupos de parámetros, v contemplarse, con valores de referencia de precaución, tres compuestos representativos con propiedades de alteración endocrina. Con respecto a tres de los parámetros nuevos, en virtud del principio de precaución, se han de fijar unos valores paramétricos más estrictos, aunque viables, que los propuestos por la OMS. En el caso del plomo, la OMS señaló que las concentraciones de esta sustancia deben ser tan bajas como sea razonablemente practicable, y en el caso del cromo, el valor aún está siendo examinado por la OMS; por consiguiente, para ambos parámetros, ha de establecerse un período transitorio de diez años antes de aplicar unos valores más estrictos.

La Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS) realizó una revisión pormenorizada de la lista de parámetros y valores paramétricos establecida en la Directiva 98/83/CE con el objetivo de determinar si es necesario adaptarla en vista de los avances técnicos y científicos. De los resultados de la revisión se extrae que deben controlarse los patógenos intestinales y la Legionella, y añadirse seis parámetros químicos o grupos de parámetros. Conviene seguir las recomendaciones de la OMS, basadas en los datos y pruebas científicos más actualizados a nivel internacional, y efectuar consecuentemente los ajustes de los valores paramétricos. En el caso del plomo, la OMS señaló que las concentraciones de esta sustancia deben ser tan bajas como sea razonablemente practicable, y en el caso del cromo, el valor aún está siendo examinado por la OMS;

Enmienda

<sup>Oficina Regional para Europa de la OMS: Drinking Water Parameter
Cooperation Project [Proyecto para la colaboración en materia de parámetros del agua potable] «Support to the revision of Annex I Council Directive 98/83/EC on the quality of water intended for human consumption (Drinking Water Directive)
Recommendation» [Contribución a la revisión del anexo I de la Directiva 98/83/CE del Consejo relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano (Directiva sobre el agua potable)],
11 de septiembre de 2017.</sup>

<sup>Oficina Regional para Europa de la
OMS: Drinking Water Parameter
Cooperation Project [Proyecto para la colaboración en materia de parámetros del agua potable] «Support to the revision of Annex I Council Directive 98/83/EC on the quality of water intended for human consumption (Drinking Water Directive)
Recommendation» [Contribución a la revisión del anexo I de la Directiva
98/83/CE del Consejo relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano (Directiva sobre el agua potable)],
11 de septiembre de 2017.</sup>

Enmienda 11

Propuesta de Directiva Considerando 5 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(5 bis) El agua destinada al consumo humano desempeña un papel fundamental en el empeño puesto por la Unión para reforzar la protección de la salud humana y del medio ambiente frente a los perturbadores endocrinos. La regulación de los perturbadores endocrinos en la presente Directiva constituye un paso prometedor hacia la actualización de la estrategia de la Unión sobre los alteradores endocrinos, que la Comisión Europea está obligada a presentar sin más demora.

Enmienda 12

Propuesta de Directiva Considerando 6

Texto de la Comisión

(6) Asimismo, la OMS recomendó unos valores menos estrictos para tres parámetros y la supresión de cinco parámetros. Sin embargo, estos cambios no se consideran necesarios debido a que el enfoque basado en los riesgos introducido en virtud de la Directiva (UE) 2015/1787 de la Comisión⁷⁵ autoriza a los distribuidores de agua a eliminar un parámetro de la lista objeto de control si se dan unas condiciones determinadas. Las técnicas de tratamiento para cumplir estos valores paramétricos ya están disponibles.

Enmienda

suprimido

⁷⁵ Directiva (UE) 2015/1787 de la Comisión, de 6 de octubre de 2015, por la que se modifican los anexos II y III de la

 Directiva 98/83/CE del Consejo, relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano (DO L 260 de 7.10.2015, p. 6).

Justificación

La recomendación de la OMS se ha trasladado al considerando 5.

Enmienda 13

Propuesta de Directiva Considerando 6 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(6 bis) Cuando los conocimientos científicos no sean suficientes para determinar el riesgo, o la ausencia de riesgo, para la salud humana de una sustancia presente en el agua destinada al consumo humano, o el valor admisible para dicha sustancia, conviene, como principio de precaución, poner esa sustancia bajo vigilancia hasta que se disponga de datos científicos más claros. Este es el caso, por ejemplo, de los perturbadores endocrinos en el agua destinada al consumo humano; aunque, de acuerdo con los conocimientos científicos actuales, no presentan un riesgo potencial para la salud humana, su vigilancia está justificada por el riesgo potencial que presentan para el medio ambiente. En consecuencia, los Estados miembros deben efectuar una vigilancia específica de estos nuevos parámetros.

Enmienda 14

Propuesta de Directiva Considerando 6 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(6 ter) Los parámetros indicadores no tienen una incidencia directa sobre la

salud pública. No obstante, resultan importantes a la hora de determinar el funcionamiento de las instalaciones de producción y distribución de agua y de evaluar la calidad de la misma. Pueden ayudar a detectar las deficiencias en el tratamiento del agua y desempeñan asimismo un papel importante a la hora de aumentar y conservar la confianza de los consumidores en la calidad del agua. Por lo tanto, deben ser controlados por los Estados miembros.

Enmienda 15

Propuesta de Directiva Considerando 7

Texto de la Comisión

(7) En los casos en que sea necesario para proteger la salud humana en sus territorios respectivos, *debería* exigirse a los Estados miembros que fijen valores para parámetros adicionales a los incluidos en el anexo I.

Enmienda

(7) En los casos en que sea necesario para *aplicar plenamente el principio de precaución y* proteger la salud humana en sus territorios respectivos, *debe* exigirse a los Estados miembros que fijen valores para parámetros adicionales a los incluidos en el anexo I.

Justificación

Para ser coherentes con el enfoque propuesto en el dosier sobre el principio de precaución.

Enmienda 16

Propuesta de Directiva Considerando 8

Texto de la Comisión

(8) La planificación de la seguridad preventiva y los elementos basados en el riesgo no se contemplaban sino de forma limitada en la Directiva 98/83/CE. Los primeros elementos correspondientes a un enfoque basado en los riesgos ya se introdujeron en 2015 con la Directiva (UE) 2015/1787, por la que se modificó la

Enmienda

(8) La planificación de la seguridad preventiva y los elementos basados en el riesgo no se contemplaban sino de forma limitada en la Directiva 98/83/CE. Los primeros elementos correspondientes a un enfoque basado en los riesgos ya se introdujeron en 2015 con la Directiva (UE) 2015/1787, por la que se modificó la

 Directiva 98/83/CE a fin de autorizar a los Estados miembros a establecer excepciones a sus programas de control, siempre y cuando se realicen evaluaciones de riesgos verosímiles, que pueden basarse en las Guías para la calidad del agua potable⁷⁶ de la OMS. Dichas guías, en las que se establece el denominado enfoque de «planes de seguridad del agua», junto con la norma EN 15975-2 sobre la seguridad en el suministro de agua potable, son principios internacionalmente reconocidos en los que se basan la elaboración, la distribución, el control y el análisis de los parámetros relativos al agua destinada al consumo humano. Deben mantenerse en la presente Directiva. A fin de garantizar que estos principios no se limitan a los aspectos relacionados con el control, destinar el tiempo y los recursos a los riesgos que son preocupantes y a medidas en origen que sean rentables, y evitar que se realicen análisis y esfuerzos con respecto a cuestiones que no sean pertinentes, conviene introducir un enfoque completo basado en los riesgos, a lo largo de la cadena de suministro, desde las zonas de extracción hasta la distribución por el grifo. Tal enfoque debe constar de tres componentes: en primer lugar, una evaluación por parte del Estado miembro de los peligros ligados a la zona de extracción («evaluación del peligro»), en sintonía con las Guías para la calidad del agua potable y el Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua de la OMS⁷⁷; en segundo lugar, la posibilidad para el distribuidor de agua de adaptar el control a los riesgos principales («evaluación del riesgo en el suministro»); y, en tercer lugar, una evaluación por parte del Estado miembro de los riesgos que puedan entrañar los sistemas de distribución domiciliaria (por ejemplo, Legionella o presencia de plomo) («evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria»). Las evaluaciones deben revisarse periódicamente, entre otros motivos, a raíz de amenazas relacionadas

Directiva 98/83/CE a fin de autorizar a los Estados miembros a establecer excepciones a sus programas de control, siempre y cuando se realicen evaluaciones de riesgos verosímiles, que pueden basarse en las Guías para la calidad del agua potable de la OMS. Dichas guías, en las que se establece el denominado enfoque de «planes de seguridad del agua», junto con la norma EN 15975-2 sobre la seguridad en el suministro de agua potable, son principios internacionalmente reconocidos en los que se basan la elaboración, la distribución, el control y el análisis de los parámetros relativos al agua destinada al consumo humano. Deben mantenerse en la presente Directiva. A fin de garantizar que estos principios no se limitan a los aspectos relacionados con el control, destinar el tiempo y los recursos a los riesgos que son preocupantes y a medidas en origen que sean rentables, y evitar que se realicen análisis y esfuerzos con respecto a cuestiones que no sean pertinentes, conviene introducir un enfoque completo basado en los riesgos, a lo largo de la cadena de suministro, desde las zonas de extracción hasta la distribución por el grifo. Tal enfoque debe basarse en los conocimientos adquiridos y en las acciones efectuadas en el marco de la Directiva 2000/60/CE y debe tener en cuenta de forma más efectiva el impacto del cambio climático sobre los recursos hídricos. El enfoque basado en los riesgos debe constar de tres componentes: en primer lugar, una evaluación por parte del Estado miembro de los peligros ligados a la zona de extracción («evaluación del peligro»), en sintonía con las Guías para la calidad del agua potable y el Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua de la OMS⁷⁷; en segundo lugar, la posibilidad para el distribuidor de agua de adaptar el control a los riesgos principales («evaluación del riesgo en el suministro»); y, en tercer lugar, una evaluación por parte del Estado miembro de los riesgos que puedan entrañar los sistemas de

con condiciones climáticas extremas, cambios conocidos de la actividad humana en la zona de captación o incidentes relacionados con la fuente. El enfoque basado en los riesgos garantiza un intercambio continuo de información entre las autoridades competentes y los *distribuidores* de agua.

distribución domiciliaria (por ejemplo, Legionella o presencia de plomo), poniendo especial atención en los locales prioritarios («evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria»). Las evaluaciones deben revisarse periódicamente, entre otros motivos, a raíz de amenazas relacionadas con condiciones climáticas extremas, cambios conocidos de la actividad humana en la zona de captación o incidentes relacionados con la fuente. El enfoque basado en los riesgos garantiza un intercambio continuo de información entre las autoridades competentes, los distribuidores de agua y otras partes interesadas, incluidos los responsables de las fuentes de contaminación o del riesgo de contaminación. Excepcionalmente, la aplicación del enfoque basado en los riesgos debe adaptarse a las limitaciones específicas de los buques marítimos que desalinizan agua y transportan pasajeros. Los buques marítimos que enarbolan pabellón europeo se rigen por el marco regulador internacional cuando navegan por aguas internacionales. Además, el transporte y la producción a bordo de agua destinada al consumo humano presentan unas dificultades específicas que implican una adaptación consecuente de lo dispuesto en la presente Directiva.

⁷⁶ Organización Mundial de la Salud: Guías para la calidad del agua potable, cuarta edición (en inglés), 2011 [http://www.who.int/water_sanitation_heal th/publications/2011/dwq_guidelines/en/in dex.html].

Organización Mundial de la Salud: Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua. Metodología pormenorizada de gestión de riesgos para proveedores de agua de consumo, 2009 [http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75 142/1/9789243562636_spa.pdf?ua=1].

⁷⁶ Organización Mundial de la Salud: Guías para la calidad del agua potable, cuarta edición (en inglés), 2011 [http://www.who.int/water_sanitation_heal th/publications/2011/dwq_guidelines/en/in dex.html].

Organización Mundial de la Salud: Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua. Metodología pormenorizada de gestión de riesgos para proveedores de agua de consumo, 2009 [http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75 142/1/9789243562636_spa.pdf?ua=1].

Enmienda 17

Propuesta de Directiva Considerando 8 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(8 bis) El uso ineficaz de los recursos hídricos, en particular las fugas en la infraestructura de suministro del agua, conduce a la sobreexplotación de los escasos recursos de agua destinada al consumo humano. Esto dificulta gravemente que los Estados miembros alcancen los objetivos establecidos en la Directiva 2000/60/CE.

Enmienda 18

Propuesta de Directiva Considerando 9

Texto de la Comisión

(9)La evaluación del peligro *ha de* estar orientada a reducir el nivel de tratamiento necesario para producir agua destinada al consumo humano, por ejemplo, mediante la reducción de las presiones que dan lugar a la contaminación de las masas de agua de las que se capta el agua destinada al consumo humano. A tal efecto, los Estados miembros deben identificar los peligros y las posibles fuentes de contaminación ligados a estas masas de agua y hacer un seguimiento de los contaminantes que identifiquen como pertinentes, ya sea debido a los peligros detectados (por ejemplo, microplásticos, nitratos, plaguicidas o medicamentos contemplados en la Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁷⁸), debido a la presencia natural de contaminantes en la zona de captación (por ejemplo, arsénico), o sobre la base de la información facilitada por los distribuidores de agua (por ejemplo, aumento repentino de un parámetro

Enmienda

La evaluación del peligro debe adoptar un enfoque holístico con respecto a la evaluación del riesgo, basado en el objetivo explícito de reducir el nivel de tratamiento necesario para producir agua destinada al consumo humano, por ejemplo, mediante la reducción de las presiones que dan lugar a la contaminación, o al riesgo de contaminación, de las masas de agua de las que se capta el agua destinada al consumo humano. A tal efecto, los Estados miembros deben identificar los peligros y las posibles fuentes de contaminación ligados a estas masas de agua y hacer un seguimiento de los contaminantes que identifiquen como pertinentes, ya sea debido a los peligros detectados (por ejemplo, microplásticos, nitratos, plaguicidas o medicamentos contemplados en la Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁷⁸), debido a la presencia natural de contaminantes en la zona de captación (por ejemplo, arsénico),

RR\1164405ES.docx 19/123 PE621.116v04-00

específico en el agua sin tratar). Los parámetros han de servir de indicadores que desencadenen la adopción de medidas por parte de las autoridades competentes con el objetivo de reducir la presión sobre las masas de agua, por ejemplo, medidas preventivas o atenuantes (incluida la investigación para comprender las repercusiones en la salud, en caso de ser necesario), así como con el objetivo de proteger estas masas de agua y atajar la fuente de contaminación, en colaboración con los distribuidores de agua y *las partes interesadas*.

o sobre la base de la información facilitada por los distribuidores de agua (por ejemplo, aumento repentino de un parámetro específico en el agua sin tratar). De conformidad con la Directiva 2000/60/CE, los parámetros han de servir de indicadores que desencadenen la adopción de medidas por parte de las autoridades competentes con el objetivo de reducir la presión sobre las masas de agua, por ejemplo, medidas preventivas o atenuantes (incluida la investigación para comprender las repercusiones en la salud, en caso de ser necesario), así como con el objetivo de proteger estas masas de agua y atajar la fuente o el riesgo de contaminación, en colaboración con todas las partes interesadas, incluidos los responsables de las fuentes o posibles fuentes de contaminación. Cuando un Estado miembro compruebe, a través de la evaluación del peligro, que un parámetro no está presente en una zona de extracción determinada (por ejemplo, porque esa sustancia nunca se encuentra en aguas subterráneas o superficiales), debe informar de ello a los distribuidores de agua pertinentes y puede permitirles reducir la frecuencia de control de ese parámetro o eliminarlo de la lista de parámetros que deben controlarse, sin llevar a cabo una evaluación del riesgo en el suministro.

⁷⁸ Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2000, por la que se establece un marco comunitario de actuación en el ámbito de la política de aguas (DO L 327 de 22.12.2000, p. 1).

⁷⁸ Directiva 2000/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2000, por la que se establece un marco comunitario de actuación en el ámbito de la política de aguas (DO L 327 de 22.12.2000, p. 1).

Enmienda 19

Propuesta de Directiva Considerando 11

Texto de la Comisión

(11)Los valores paramétricos empleados para evaluar la calidad de las aguas destinadas al consumo humano deben cumplirse en el punto en que las aguas destinadas al consumo humano están a disposición del consumidor. No obstante, la calidad de las aguas destinadas al consumo humano puede verse afectada por el sistema de distribución domiciliaria. La OMS señala que, en la Unión, la Legionella es, de entre todos los patógenos presentes en el agua, el que mayor carga sanitaria genera. Se transmite por inhalación a través de los sistemas de distribución de agua caliente, por ejemplo, durante la ducha. Así pues, es un patógeno claramente vinculado al sistema de distribución domiciliaria. Dado que la imposición de una obligación unilateral de someter a control todos los locales públicos y privados para detectar este patógeno conllevaría unos costes injustificadamente elevados, la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria es la opción más apropiada para hacer frente a esta cuestión. Además, también los posibles riesgos derivados de los productos y materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano deben contemplarse en la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria. Por consiguiente, la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria debe incluir, entre otros aspectos, un control centrado en los locales prioritarios, la evaluación de los riesgos derivados del sistema de distribución domiciliaria y de los productos y materiales relacionados, y la verificación de las prestaciones de los productos de construcción en contacto con las aguas destinadas al consumo humano sobre la base de la declaración de prestaciones

Enmienda

Los valores paramétricos empleados para evaluar la calidad de las aguas destinadas al consumo humano deben cumplirse en el punto en que las aguas destinadas al consumo humano están a disposición del consumidor. No obstante, la calidad de las aguas destinadas al consumo humano puede verse afectada por el sistema de distribución domiciliaria. La OMS señala que, en la Unión, la Legionella es, de entre todos los patógenos presentes en el agua, el que mayor carga sanitaria genera, en particular la bacteria Legionella pneumophila, responsable de la mayoría de los casos de legionelosis en la Unión. Se transmite por inhalación a través de los sistemas de distribución de agua caliente, por ejemplo, durante la ducha. Así pues, es un patógeno claramente vinculado al sistema de distribución domiciliaria. Dado que la imposición de una obligación unilateral de someter a control todos los locales públicos y privados para detectar este patógeno conllevaría unos costes injustificadamente elevados v obraría en contra del principio de subsidiariedad, la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria es la opción más apropiada para hacer frente a esta cuestión, especialmente en los locales prioritarios. Además, también los posibles riesgos derivados de los productos y materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano deben contemplarse en la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria. Por consiguiente, la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria debe incluir, entre otros aspectos, un control centrado en los locales prioritarios, la evaluación de los riesgos derivados del sistema de distribución domiciliaria y de los productos correspondiente, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo⁷⁹. Junto con la declaración de prestaciones, también se ha de facilitar la información a que se hace referencia en los artículos 31 y 33 del Reglamento (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo⁸⁰. A partir de la evaluación, los Estados miembros han de adoptar las medidas necesarias para garantizar, entre otros aspectos, que se cuenta con las medidas de control y gestión apropiadas (por ejemplo, en caso de brotes), en sintonía con las directrices de la OMS⁸¹, y que la migración de sustancias procedentes de los productos de construcción no pone en peligro la salud humana. Sin embargo, sin perjuicio de lo dispuesto en el Reglamento (UE) n.º 305/2011, si tales medidas implican restricciones de la libre circulación de productos y materiales en la Unión, las medidas han de estar debidamente justificadas, ser estrictamente proporcionadas y no tratarse de un medio de discriminación arbitraria o de una restricción encubierta del comercio entre Estados miembros.

y materiales relacionados en contacto con las aguas destinadas al consumo humano. Junto con la declaración de prestaciones, también se ha de facilitar la información a que se hace referencia en los artículos 31 y 33 del Reglamento (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo. A partir de la evaluación, los Estados miembros han de adoptar las medidas necesarias para garantizar, entre otros aspectos, que se cuenta con las medidas de control y gestión apropiadas (por ejemplo, en caso de brotes), en sintonía con las directrices de la OMS⁸¹, y que la migración de sustancias y materiales en contacto con el agua destinada al consumo humano no pone en peligro la salud humana.

⁷⁹ Reglamento (UE) n.º 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2011, por el que se establecen condiciones armonizadas para la comercialización de productos de construcción y se deroga la Directiva 89/106/CEE del Consejo (DO L 88 de 4.4.2011, p. 5).

⁸⁰ Reglamento (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y mezclas químicas (REACH), por el que se crea la Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas, se modifica la Directiva 1999/45/CE y se derogan el Reglamento (CEE) n.º 793/93 del Consejo y el Reglamento (CE) n.º 1488/94 de la

⁸⁰ Reglamento (CE) n.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y mezclas químicas (REACH), por el que se crea la Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas, se modifica la Directiva 1999/45/CE y se derogan el Reglamento (CEE) n.º 793/93 del Consejo y el Reglamento (CE) n.º 1488/94 de la

Comisión, así como la Directiva 76/769/CEE del Consejo y las Directivas 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE y 2000/21/CE de la Comisión (DO L 396 de 30.12.2006, p. 1).

81 Organización Mundial de la Salud: Legionella and the prevention of Legionellosis, 2007 [http://www.who.int/water_sanitation_heal th/emerging/legionella.pdf]. Comisión, así como la Directiva 76/769/CEE del Consejo y las Directivas 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE y 2000/21/CE de la Comisión (DO L 396 de 30.12.2006, p. 1).

⁸¹ Organización Mundial de la Salud: Legionella and the prevention of Legionellosis, 2007 [http://www.who.int/water_sanitation_heal th/emerging/legionella.pdf].

Enmienda 20

Propuesta de Directiva Considerando 12

Texto de la Comisión

(12)Las disposiciones de la Directiva 98/83/CE sobre la garantía de la calidad del tratamiento, los equipos y los materiales no lograron superar los obstáculos para el mercado interior en lo que respecta a la libre circulación de productos de construcción en contacto con las aguas destinadas al consumo humano. Las homologaciones de los productos siguen realizándose a escala nacional, y los requisitos difieren entre los Estados miembros. En consecuencia, resulta difícil y costoso para los fabricantes comercializar sus productos en toda la Unión. Únicamente se conseguirá eliminar de manera eficaz los obstáculos técnicos fijando unas especificaciones técnicas armonizadas para los productos en contacto con las aguas destinadas al consumo humano en virtud del Reglamento (UE) n.º 305/2011. Este Reglamento permite el desarrollo de normas europeas que armonicen los métodos de evaluación para los productos de construcción en contacto con las aguas destinadas al consumo humano y con respecto a los niveles umbral y las clases que se deben establecer en relación con el nivel de prestación de una característica

Enmienda

(12)Las disposiciones de la Directiva 98/83/CE sobre la garantía de la calidad del tratamiento, los equipos y los materiales no lograron superar los obstáculos para el mercado interior en lo que respecta a la libre circulación de productos de construcción en contacto con las aguas destinadas al consumo humano ni proteger suficientemente la salud humana. Las homologaciones de los productos siguen realizándose a escala nacional, y los requisitos difieren entre los Estados miembros. En consecuencia, resulta difícil y costoso para los fabricantes comercializar sus productos en toda la Unión. Esta situación se debe a la ausencia de normas mínimas europeas en materia de higiene para el conjunto de los productos y materiales en contacto con el agua destinada al consumo humano, normas que resultan fundamentales para el logro pleno del reconocimiento mutuo entre los Estados miembros. La eliminación de los obstáculos técnicos y la conformidad del conjunto de productos y materiales en contacto con el agua destinada al consumo humano a escala de la Unión podrán conseguirse únicamente por tanto de manera eficaz fijando unas exigencias

esencial. En este sentido, en el programa de trabajo en materia de normalización para el año 201782, se ha incluido una petición que exige, en concreto, que se lleve a cabo un ejercicio de normalización con respecto a la higiene y la seguridad en el caso de los productos y materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano, en virtud del Reglamento (UE) n.º 305/2011, y se emitirá una norma antes de 2018. La publicación de esta norma armonizada en el Diario Oficial de la Unión Europea garantizará una toma de decisiones racional con respecto a la comercialización o introducción en el mercado de productos de construcción en contacto con las aguas destinadas al consumo humano que sean seguros. En consecuencia, conviene suprimir las disposiciones sobre los equipos y materiales en contacto con las aguas destinadas al consumo humano, sustituirlas parcialmente por disposiciones relacionadas con la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria y complementarlas con las normas armonizadas pertinentes en virtud del Reglamento (UE) n.º 305/2011.

mínimas de calidad a escala de la Unión. En consecuencia, conviene reforzar esas disposiciones mediante un procedimiento de armonización de dichos productos y materiales. Esta labor debe basarse en la experiencia adquirida y en los avances realizados por una serie de Estados miembros que han estado colaborando durante varios años, en un esfuerzo concertado, para lograr la convergencia reglamentaria.

82 COM(2016) 185 final.

Enmienda 21

Propuesta de Directiva Considerando 13

Texto de la Comisión

(13) Cada Estado miembro debe garantizar que se establecen programas de control para comprobar si las aguas destinadas al consumo humano cumplen los requisitos de la presente Directiva. Son los distribuidores de agua los responsables de llevar a cabo la mayor parte de las actividades de control previstas en el

Enmienda

(13) Cada Estado miembro debe garantizar que se establecen programas de control para comprobar si las aguas destinadas al consumo humano cumplen los requisitos de la presente Directiva. Son los distribuidores de agua los responsables de llevar a cabo la mayor parte de las actividades de control previstas en el

PE621.116v04-00 24/123 RR\1164405ES.docx

marco de la presente Directiva. Se ha de conceder una cierta flexibilidad a los distribuidores de agua en cuanto a los parámetros sometidos a control a efectos de la evaluación del riesgo en el suministro. En caso de no detectar un parámetro, los distribuidores de agua deben tener la posibilidad de reducir la frecuencia de los controles de ese parámetro o, directamente, dejar de someterlo a control. La evaluación del riesgo en el suministro ha de aplicarse a la mayoría de los parámetros. No obstante, es conveniente que haya una lista de parámetros básicos que se sometan siempre a control con una frecuencia mínima determinada. La presente Directiva establece principalmente disposiciones sobre la frecuencia de los controles a efectos de la garantía del cumplimiento y un número limitado de disposiciones sobre controles con fines operativos. A fin de garantizar el correcto funcionamiento del tratamiento de las aguas, es posible que se requiera realizar controles adicionales con fines operativos, a discreción de los distribuidores de agua. En este sentido, los distribuidores de agua pueden remitirse a las Guías para la calidad del agua potable y el Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua de la OMS.

marco de la presente Directiva, pero, en caso necesario, los Estados miembros deben aclarar en qué autoridades competentes recaen las obligaciones derivadas de la transposición de la presente Directiva. Se ha de conceder una cierta flexibilidad a los distribuidores de agua en cuanto a los parámetros sometidos a control a efectos de la evaluación del riesgo en el suministro. En caso de no detectar un parámetro, los distribuidores de agua deben tener la posibilidad de reducir la frecuencia de los controles de ese parámetro o, directamente, dejar de someterlo a control. La evaluación del riesgo en el suministro ha de aplicarse a la mayoría de los parámetros. No obstante, es conveniente que haya una lista de parámetros básicos que se sometan siempre a control con una frecuencia mínima determinada. La presente Directiva establece principalmente disposiciones sobre la frecuencia de los controles a efectos de la garantía del cumplimiento y un número limitado de disposiciones sobre controles con fines operativos. A fin de garantizar el correcto funcionamiento del tratamiento de las aguas, es posible que se requiera realizar controles adicionales con fines operativos, a discreción de los distribuidores de agua. En este sentido, los distribuidores de agua pueden remitirse a las Guías para la calidad del agua potable y el Manual para el desarrollo de planes de seguridad del agua de la OMS.

Enmienda 22

Propuesta de Directiva Considerando 13 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(13 bis) Dada la fragmentación y el elevado número de los distribuidores de agua, es preciso favorecer e incentivar el uso de normas y prácticas comunes para un intercambio rápido de datos siempre

que sea necesario y, en cualquier caso, a efectos de un seguimiento permanente. Las nuevas tecnologías pueden favorecer esta dinámica con unos costes limitados o, cuando menos, no excesivos, con el fin último de ofrecer más información a los usuarios finales —tanto ciudadanos como partes interesadas— y de mejorar la dinámica entre los distribuidores de agua. El intercambio de datos debe contribuir también a reducir el despilfarro o, en la medida de lo posible, a contenerlo.

Justificación

La facilitación del intercambio de datos y su intensificación presentan un valor añadido también en términos de seguridad y calidad del agua para consumo humano, y no tendrían con toda probabilidad un coste excesivo. Por último, el intercambio de datos podría ser útil asimismo para combatir el despilfarro.

Enmienda 23

Propuesta de Directiva Considerando 14

Texto de la Comisión

(14) El enfoque basado en los riesgos debe ser aplicado *gradualmente* por todos los distribuidores de agua, incluidos los pequeños *distribuidores*, pues la evaluación de la Directiva 98/83/CE puso de relieve que había deficiencias en la aplicación de dicho enfoque por parte de estos distribuidores, en algunos casos debido al coste que implica llevar a cabo actividades innecesarias de control. La aplicación de ese enfoque *debería* tener en cuenta las preocupaciones relativas a la seguridad del agua.

Enmienda

El enfoque basado en los riesgos debe ser aplicado por todos los distribuidores de agua, incluidos los distribuidores pequeños y medianos, pues la evaluación de la Directiva 98/83/CE puso de relieve que había deficiencias en la aplicación de dicho enfoque por parte de estos distribuidores, en algunos casos debido al coste que implica llevar a cabo actividades innecesarias de control. La aplicación de ese enfoque debe tener en cuenta las preocupaciones relativas a la seguridad del agua y al principio de «quien contamina paga». En el caso de los pequeños distribuidores, la autoridad competente debe respaldar las medidas de control ofreciendo la ayuda de expertos.

Enmienda 24

PE621.116v04-00 26/123 RR\1164405ES.docx

Propuesta de Directiva Considerando 14 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(14 bis) A fin de ofrecer la máxima protección de la salud pública, los Estados miembros deben garantizar una distribución clara y equilibrada de las responsabilidades para la aplicación del enfoque basado en los riesgos de acuerdo con su marco institucional y jurídico nacional.

Enmienda 25

Propuesta de Directiva Considerando 15

Texto de la Comisión

En caso de incumplimiento de las normas de la presente Directiva los Estados miembros deben investigar inmediatamente la causa subyacente y garantizar que se apliquen lo antes posible las medidas correctivas necesarias para restablecer la calidad de las aguas. Cuando el suministro de agua pueda representar un peligro para la salud humana, ha de prohibirse el suministro de esa agua o restringirse su utilización. Además, es importante aclarar que los Estados miembros deben considerar automáticamente que el incumplimiento de los requisitos mínimos aplicables a los valores relacionados con los parámetros microbiológicos y químicos puede representar un peligro para la salud humana. Cuando resulte necesario adoptar medidas correctivas para restablecer la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, de conformidad con el artículo 191, apartado 2, del Tratado, debe darse prioridad a las medidas encaminadas a rectificar el problema en la fuente.

Enmienda

En caso de incumplimiento de las (15)normas de la presente Directiva los Estados miembros deben investigar inmediatamente la causa subyacente y garantizar que se apliquen lo antes posible las medidas correctivas necesarias para restablecer la calidad de las aguas. Cuando el suministro de agua pueda representar un peligro para la salud humana, ha de prohibirse el suministro de esa agua o restringirse su utilización, e informar debidamente al respecto a los ciudadanos potencialmente afectados. Además, en caso de incumplimiento de los requisitos mínimos aplicables a los valores relacionados con los parámetros microbiológicos y químicos, los Estados miembros deben determinar si la superación de los valores constituye o no un riesgo potencial para la salud humana. Para ello, los Estados miembros deben tener en cuenta, en particular, el grado de incumplimiento de los requisitos mínimos, así como el tipo de parámetro afectado. Cuando resulte necesario adoptar medidas correctivas para restablecer la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, de

RR\1164405ES.docx 27/123 PE621.116v04-00

ES

conformidad con el artículo 191, apartado 2, del Tratado, debe darse prioridad a las medidas encaminadas a rectificar el problema en la fuente.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta.

Enmienda 26

Propuesta de Directiva Considerando 15 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

(15 bis) Es importante impedir que las aguas contaminadas puedan ser causa de peligro para la salud humana. Por tanto, debe prohibirse el suministro de estas aguas o restringirse su utilización.

Enmienda 27

Propuesta de Directiva Considerando 16

Texto de la Comisión

No conviene seguir autorizando a los Estados miembros a establecer excepciones a la presente Directiva. Inicialmente, las excepciones se empleaban para conceder a los Estados miembros un plazo de hasta nueve años para poner solución al incumplimiento de un valor paramétrico. Este procedimiento demostró ser gravoso tanto para los Estados miembros como para la Comisión. Además, en algunos casos provocó retrasos en la adopción de medidas correctivas, puesto que la posibilidad de establecer excepciones se *consideraba* un período transitorio. Por consiguiente, se hace necesario suprimir la disposición relativa al establecimiento de excepciones. Por motivos de protección de la salud

Enmienda

(16)Conviene autorizar a los Estados miembros a establecer excepciones a la presente Directiva. Inicialmente, las excepciones se empleaban para conceder a los Estados miembros un plazo de hasta nueve años para poner solución al incumplimiento de un valor paramétrico. La utilidad de este procedimiento para los Estados miembros ha quedado patente dado el grado de ambición de la Directiva. Sin embargo, cabe señalar que, en algunos casos, este procedimiento ha provocado retrasos en la adopción de medidas correctivas, puesto que la posibilidad de establecer excepciones se asimilaba en ocasiones a un período transitorio. No obstante, en vista, en primer lugar, del necesario refuerzo de los

PE621.116v04-00 28/123 RR\1164405ES.docx

humana, si se supera un valor paramétrico, deben aplicarse inmediatamente medidas correctivas sin posibilidad de conceder una excepción con respecto al valor paramétrico de que se trate. Ahora bien, las excepciones concedidas por los Estados miembros de conformidad con el artículo 9 de la Directiva 98/83/CE y que aún sean aplicables en la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva, deben seguir siendo aplicables hasta el final de la excepción, pero no deben ser renovadas.

parámetros de calidad previstos en la presente Directiva, y, en segundo lugar, de la detección cada vez más frecuente de nuevos contaminantes que requieren mayores medidas de evaluación, control y gestión, sigue siendo necesario mantener un procedimiento de excepción adaptado a esas circunstancias, a condición de que estas no constituyan un riesgo potencial para la salud humana y de que el suministro de agua destinada al consumo humano en la zona en cuestión no pueda mantenerse por ningún otro medio razonable. Por consiguiente, lo dispuesto en la Directiva 98/83/CE en materia de excepciones debe modificarse para garantizar un cumplimiento más rápido y efectivo de los requisitos de la presente Directiva por parte de los Estados *miembros*. Ahora bien, las excepciones concedidas por los Estados miembros de conformidad con el artículo 9 de la Directiva 98/83/CE y que aún sean aplicables en la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva deben seguir siendo aplicables de acuerdo con las modalidades definidas por las disposiciones en vigor en el momento en que se concedió la excepción.

Enmienda 28

Propuesta de Directiva Considerando 17

Texto de la Comisión

(17) La Comisión, en su respuesta a la Iniciativa Ciudadana Europea «Right2Water» de 2014⁸³, invitó a los Estados miembros a que garantizaran el acceso a un suministro de agua mínimo para todos los ciudadanos, de conformidad con las recomendaciones de la OMS. Asimismo, se comprometió a seguir «mejorando el acceso al agua potable segura [...] de toda la población a través de las políticas medioambientales»⁸⁴. *Este*

Enmienda

(17) La Comisión, en su respuesta a la Iniciativa Ciudadana Europea «Right2Water» de 2014⁸³, invitó a los Estados miembros a que garantizaran el acceso a un suministro de agua mínimo para todos los ciudadanos, de conformidad con las recomendaciones de la OMS. Asimismo, se comprometió a seguir «mejorando el acceso al agua potable segura [...] de toda la población a través de las políticas medioambientales»⁸⁴. *Todo*

RR\1164405ES.docx 29/123 PE621.116v04-00

compromiso está en sintonía con el objetivo de desarrollo sostenible de las Naciones Unidas n.º 6 y la meta asociada de «lograr el acceso universal y equitativo al agua potable a un precio asequible para todos». El concepto de un acceso equitativo abarca una amplia variedad de aspectos, como la disponibilidad (por ejemplo, por motivos geográficos, por la falta de infraestructuras o por la situación específica de determinados sectores de la población), la calidad, la aceptabilidad o la asequibilidad financiera. En lo referente a la asequibilidad del agua, es importante recordar que, al fijar las tarifas del agua, de conformidad con el principio de recuperación de costes dispuesto en la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros pueden tener en cuenta las diferencias en cuanto a la situación económica y social de la población y, en consecuencia, adoptar tarifas sociales o medidas que protejan a la población que se encuentra en una situación socioeconómica desfavorable. La presente Directiva trata, en concreto, los aspectos del acceso al agua relacionados con la calidad y la disponibilidad. A fin de abordar estos aspectos, en el marco de la respuesta a la Iniciativa Ciudadana Europea, y con miras a contribuir a la aplicación del principio n.º 20 del pilar europeo de derechos sociales⁸⁵, según el que «toda persona tiene derecho a acceder a servicios esenciales de alta calidad, como el agua», se debe exigir a los Estados miembros que afronten la cuestión del acceso al agua a nivel nacional, si bien otorgándoles un cierto grado de discreción con respecto al tipo exacto de medidas que se adopten. A este respecto, pueden aplicarse medidas dirigidas, entre otros objetivos, a mejorar el acceso de todos al agua destinada al consumo humano, por ejemplo, instalando fuentes gratuitas en las ciudades o fomentando el uso del agua destinada al consumo humano mediante su suministro gratuito en los edificios públicos y restaurantes.

ello está en consonancia con los artículos 1 y 2 de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, así como con el objetivo de desarrollo sostenible de las Naciones Unidas n.º 6 y la meta asociada de «lograr el acceso universal y equitativo al agua potable a un precio asequible para todos». El concepto de un acceso equitativo abarca una amplia variedad de aspectos, como la disponibilidad (por ejemplo, por motivos geográficos, por la falta de infraestructuras o por la situación específica de determinados sectores de la población), la calidad, la aceptabilidad o la asequibilidad financiera. En lo referente a la asequibilidad del agua, es importante recordar que, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9, apartado 4, de la Directiva 2000/60/CE, al fijar las tarifas del agua, de conformidad con el principio de recuperación de costes dispuesto en dicha Directiva, los Estados miembros pueden tener en cuenta las diferencias en cuanto a la situación económica y social de la población y, en consecuencia, adoptar tarifas sociales o medidas que protejan a la población que se encuentra en una situación socioeconómica desfavorable. La presente Directiva trata, en concreto, los aspectos del acceso al agua relacionados con la calidad y la disponibilidad. A fin de abordar estos aspectos, en el marco de la respuesta a la Iniciativa Ciudadana Europea, v con miras a contribuir a la aplicación del principio n.º 20 del pilar europeo de derechos sociales⁸⁵, según el cual «toda persona tiene derecho a acceder a servicios esenciales de alta calidad, como el agua», se debe exigir a los Estados miembros que afronten la cuestión del acceso al agua a un coste asequible a nivel nacional, si bien otorgándoles cierto grado de discreción con respecto al tipo exacto de medidas que se adopten. A este respecto, pueden aplicarse medidas dirigidas, entre otros objetivos, a mejorar el acceso de todos al agua destinada al consumo humano, por ejemplo, evitando un

PE621.116v04-00 30/123 RR\1164405ES.docx

refuerzo injustificado en términos de salud pública de los requisitos de calidad del agua, lo que aumentaría el precio del agua para los ciudadanos, instalando fuentes gratuitas en las ciudades o fomentando el uso del agua destinada al consumo humano mediante su suministro gratuito en edificios públicos, restaurantes, centros comerciales y recreativos, así como en zonas de tránsito y de gran afluencia de público, como las estaciones de trenes y los aeropuertos. Los Estados miembros deben tener libertad para determinar la combinación adecuada de tales instrumentos en función de sus circunstancias nacionales específicas.

Enmienda 29

Propuesta de Directiva Considerando 18

Texto de la Comisión

(18) El Parlamento Europeo, en su Resolución sobre el seguimiento de la Iniciativa Ciudadana Europa «Right2Water» 86, señaló que «los Estados miembros deben prestar especial atención a las necesidades de los grupos vulnerables de la sociedad» 87. La situación específica de culturas minoritarias como los gitanos o romanís (sinti, ambulantes, raza calé, gens du voyage, etc.), independientemente de si son sedentarios o no, y en concreto su falta de acceso a agua potable, también se reconoció en el informe de la Comisión sobre la aplicación del Marco Europeo de

Enmienda

(18) El Parlamento Europeo, en su Resolución sobre el seguimiento de la Iniciativa Ciudadana Europa «Right2Water»⁸⁶, señaló que «los Estados miembros deben prestar especial atención a las necesidades de los grupos vulnerables de la sociedad»⁸⁷. La situación específica de culturas minoritarias como los gitanos o romanís *y los Travellers*, independientemente de si son sedentarios o no, y en concreto su falta de acceso a agua potable, también se reconoció en el informe de la Comisión sobre la aplicación del Marco Europeo de Estrategias

RR\1164405ES.docx 31/123 PE621.116v04-00

⁸³ COM(2014) 177 final.

⁸⁴COM(2014) 177 final, p. 12.

⁸⁵ Proclamación interinstitucional sobre el pilar europeo de derechos sociales (2017/C 428/09) de 17 de noviembre de 2017 (DO C 428 de 13.12.2017, p. 10).

⁸³ COM(2014) 177 final.

⁸⁴COM(2014) 177 final, p. 12.

⁸⁵ Proclamación interinstitucional sobre el pilar europeo de derechos sociales (2017/C 428/09) de 17 de noviembre de 2017 (DO C 428 de 13.12.2017, p. 10).

Estrategias Nacionales de Inclusión de los Gitanos⁸⁸ y en la Recomendación del Consejo relativa a la adopción de medidas eficaces de integración de los gitanos en los Estados miembros⁸⁹. En vista de este contexto general, conviene que los Estados miembros presten especial atención a los grupos vulnerables y marginados adoptando las medidas necesarias para garantizar que estos grupos tienen acceso al agua. Sin perjuicio del derecho de los Estados miembros a definir tales grupos, estos deberían incluir, como mínimo, a los refugiados, las comunidades nómadas, las personas sin hogar y las culturas minoritarias como los gitanos o romanís (sinti, ambulantes, raza calé, gens du voyage, etc.), independientemente de si son sedentarios o no. Entre las medidas destinadas a garantizar el acceso al agua, que se dejan a discreción de los Estados miembros, se cuentan, por ejemplo, la facilitación de sistemas de suministro alternativos (equipos individuales de tratamiento), el suministro de agua mediante cisternas (camiones y cisternas), o la garantía de la disponibilidad de la infraestructura necesaria en los campamentos.

Nacionales de Inclusión de los Gitanos⁸⁸ y en la Recomendación del Consejo relativa a la adopción de medidas eficaces de integración de los gitanos en los Estados miembros⁸⁹. En vista de este contexto general, conviene que los Estados miembros presten especial atención a los grupos vulnerables y marginados adoptando las medidas necesarias para garantizar que estos grupos tienen acceso al agua. Teniendo en cuenta el principio de recuperación de costes establecido en el artículo 9 de la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros deben mejorar el acceso al agua de los grupos vulnerables y marginados sin poner en peligro el suministro universal de agua de calidad y asequible. Sin perjuicio del derecho de los Estados miembros a definir tales grupos, estos deben incluir, como mínimo, a los refugiados, las comunidades nómadas, las personas sin hogar y las culturas minoritarias como los gitanos o romanís y los Travellers, independientemente de si son sedentarios o no. Entre las medidas destinadas a garantizar el acceso al agua, que se dejan a discreción de los Estados miembros, se cuentan, por ejemplo, la facilitación de sistemas de suministro alternativos (equipos individuales de tratamiento), el suministro de agua mediante cisternas (camiones y cisternas), o la garantía de la disponibilidad de la infraestructura necesaria en los campamentos. Cuando las autoridades públicas locales sean responsables del cumplimiento de dichas obligaciones, los Estados miembros han de velar por que dispongan de recursos financieros y capacidades técnicas y materiales suficientes, y deben apoyarlas en consecuencia, por ejemplo, ofreciendo la ayuda de expertos. En particular, la distribución de agua para los grupos vulnerables y marginados no debe ocasionar costes desproporcionados para las autoridades públicas locales.

86 P8_TA(2015)0294

P8_TA(2015)0294, punto 62.

88 COM(2014) 209 final

⁸⁹ Recomendación del Consejo (2013/C 378/01), de 9 de diciembre de 2013, relativa a la adopción de medidas eficaces de integración de los gitanos en los Estados miembros (DO C 378 de 24.12.2013, p. 1).

86 P8_TA(2015)0294

P8_TA(2015)0294, punto 62.

⁸⁸ COM(2014) 209 final

⁸⁹ Recomendación del Consejo (2013/C 378/01), de 9 de diciembre de 2013, relativa a la adopción de medidas eficaces de integración de los gitanos en los Estados miembros (DO C 378 de 24.12.2013, p. 1).

Enmienda 30

Propuesta de Directiva Considerando 19

Texto de la Comisión

El 7.º Programa General de Acción de la Unión en materia de Medio Ambiente hasta 2020 «Vivir bien, respetando los límites de nuestro planeta»²⁷ exige que el público tenga acceso a información clara sobre el medio ambiente a nivel nacional. La Directiva 98/83/CE únicamente preveía un acceso pasivo a la información, es decir, los Estados miembros tan solo tenían que garantizar la disponibilidad de la información. Así pues, estas disposiciones deberían reemplazarse para garantizar que se puede acceder fácilmente a información actualizada, por ejemplo, a través de un sitio web cuvo enlace se difunda activamente. La información actualizada no solo debe incluir los resultados de los programas de control, sino también información adicional que pueda ser útil para el público, por ejemplo, sobre los indicadores (hierro, dureza, minerales, etc.), que suelen influir en la percepción que tienen los consumidores del agua del grifo. A tal efecto, los parámetros indicadores de la Directiva 98/83/CE que no proporcionaban información relacionada con la salud deberían ser sustituidos por información en línea sobre tales parámetros. En el caso de los muy grandes distribuidores de agua, también

Enmienda

El 7.º Programa General de Acción de la Unión en materia de Medio Ambiente hasta 2020 «Vivir bien, respetando los límites de nuestro planeta»²⁷ exige que el público tenga acceso a información clara sobre el medio ambiente a nivel nacional. La Directiva 98/83/CE únicamente preveía un acceso pasivo a la información, es decir, los Estados miembros tan solo tenían que garantizar la disponibilidad de la información. Así pues, estas disposiciones deben reemplazarse para garantizar que se puede acceder fácilmente a información actualizada, comprensible y pertinente para los consumidores, por ejemplo, en un folleto o a través de un sitio web o una aplicación inteligente. La información actualizada no solo debe incluir los resultados de los programas de control, sino también información adicional que pueda ser útil para el público como, por ejemplo, los resultados de las medidas de control de los distribuidores de agua en lo relativo a los parámetros de calidad del agua y la información sobre los parámetros indicadores enumerados en el anexo I, parte B bis. En el caso de los muy grandes distribuidores de agua, también debe haber información disponible en línea sobre aspectos como la gestión, la

debe haber información disponible en línea sobre aspectos como la eficiencia energética, la gestión, la gobernanza, la estructura de costes y los tratamientos aplicados. Se presume que el mayor conocimiento por parte de los consumidores y la mejora de la transparencia *contribuirán al* aumento de la confianza de los ciudadanos en el agua que se les suministra. A su vez, se espera que esto conlleve un incremento del uso del agua del grifo, que contribuirá a la reducción de *los* residuos *plásticos* y las emisiones de gases de efecto invernadero, y que tenga una repercusión positiva en la mitigación del cambio climático y en el medio ambiente en su conjunto.

⁹⁰ Decisión n.º 1386/2013/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de noviembre de 2013, relativa al Programa General de Acción de la Unión en materia de Medio Ambiente hasta 2020 «Vivir bien, respetando los límites de nuestro planeta» (DO L 354 de 28.12.2013, p. 171).

aplicados. El mayor conocimiento de información pertinente por parte de los consumidores y la mejora de la transparencia deben tener como finalidad el aumento de la confianza de los ciudadanos en el agua que se les suministra y en los servicios relacionados con el agua, y debe conllevar un incremento del uso del agua del grifo en cuanto agua potable, lo que podría contribuir a la reducción del uso de plásticos y de sus residuos, así como de las emisiones de gases de efecto invernadero, y tener una repercusión positiva en la mitigación del cambio climático y en el medio ambiente en su conjunto.

estructura de *las tarifas* y los tratamientos

⁹⁰ Decisión n.º 1386/2013/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de noviembre de 2013, relativa al Programa General de Acción de la Unión en materia de Medio Ambiente hasta 2020 «Vivir bien, respetando los límites de nuestro planeta» (DO L 354 de 28.12.2013, p. 171).

Enmienda 31

Propuesta de Directiva Considerando 20

Texto de la Comisión

(20) Por los mismos motivos, y a fin de concienciar en mayor medida a los consumidores sobre las implicaciones del consumo de agua, también se les *debería* proporcionar información (por ejemplo, *a través de* las facturas o de aplicaciones inteligentes) sobre el volumen consumido, *sobre la estructura* de *costes* de la tarifa aplicada por el distribuidor de agua, incluidos los *costes* fijos y variables, así como sobre el precio por litro del agua destinada al consumo humano, de manera que se pueda establecer una comparación

Enmienda

(20) Por los mismos motivos, y a fin de concienciar en mayor medida a los consumidores sobre las implicaciones del consumo de agua, también se les debe proporcionar información fácilmente accesible (por ejemplo, en las facturas o a través de aplicaciones inteligentes) sobre el volumen anual consumido, la evolución del consumo, una comparación con el consumo medio de los hogares —cuando dicha información esté a disposición del distribuidor de agua—, la estructura de la tarifa aplicada por el distribuidor de agua,

PE621.116v04-00 34/123 RR\1164405ES.docx

con el precio del agua embotellada.

incluidos los *componentes* fijos y variables, así como sobre el precio por litro del agua destinada al consumo humano, de manera que se pueda establecer una comparación con el precio del agua embotellada.

Enmienda 32

Propuesta de Directiva Considerando 21

Texto de la Comisión

(21)Los principios que se han de tener en cuenta a la hora de fijar las tarifas del agua, en concreto, la recuperación de costes por los servicios relacionados con el agua y el principio de «quien contamina paga», se disponen en la Directiva 2000/60/CE. No obstante, la sostenibilidad financiera de la prestación de servicios relacionados con el agua no siempre está garantizada, lo que, en ocasiones, conduce a que la inversión en el mantenimiento de las infraestructuras hídricas sea insuficiente. La mejora de las técnicas de control ha llevado a que las tasas de fuga, como resultado principalmente de esta falta de inversión, sean cada vez más evidentes. y es conveniente fomentar la reducción de las pérdidas de agua a nivel de la Unión con el objetivo de mejorar la eficiencia de las infraestructuras hídricas. De conformidad con el principio de subsidiariedad, esta cuestión se debería abordar mediante el aumento de la transparencia y el suministro de más información dirigida a los consumidores sobre las tasas de fuga y la eficiencia energética.

Enmienda

Los principios fundamentales que se han de tener en cuenta a la hora de fijar las tarifas del agua, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9, apartado 4, de la Directiva 2000/60/CE, en concreto, la recuperación de costes por los servicios relacionados con el agua y el principio de «quien contamina paga», se encuentran recogidos en dicha Directiva. No obstante, la sostenibilidad financiera de la prestación de servicios relacionados con el agua no siempre está garantizada, lo que, en ocasiones, conduce a que la inversión en el mantenimiento de las infraestructuras hídricas sea insuficiente. La mejora de las técnicas de control ha llevado a que los niveles de fuga, como resultado principalmente de esta falta de inversión, sean cada vez más evidentes, y es conveniente fomentar la reducción de las pérdidas de agua a nivel de la Unión con el objetivo de mejorar la eficiencia de las infraestructuras hídricas. De conformidad con el principio de subsidiariedad, a fin de concienciar sobre esta cuestión, la información correspondiente debe compartirse con los consumidores de manera más transparente.

Enmienda 33

Propuesta de Directiva Considerando 22

RR\1164405ES.docx 35/123 PE621.116v04-00

Texto de la Comisión

(22)La Directiva 2003/4/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁹¹ tiene por objeto garantizar el derecho de acceso a la información medioambiental en los Estados miembros, en sintonía con el Convenio de Aarhus. Engloba una serie de obligaciones generales relativas tanto a la facilitación de la información medioambiental previa petición como a la difusión activa de esta información. También la Directiva 2007/2/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁹² tiene un ámbito de aplicación amplio que atañe a la puesta en común de información espacial, incluidos los conjuntos de datos sobre distintas cuestiones medioambientales. Es importante que las disposiciones de la presente Directiva relacionadas con el acceso a la información y las modalidades para la puesta en común de datos complementen a las Directivas mencionadas y no den lugar a un régimen legal distinto. Por consiguiente, las disposiciones de la presente Directiva en materia de información para el público e información sobre el control de la aplicación no deben ir en perjuicio de la Directiva 2003/4/CE y la Directiva 2007/2/CE.

Enmienda

(22)La Directiva 2003/4/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁹¹ tiene por objeto garantizar el derecho de acceso a la información medioambiental en los Estados miembros. Engloba una serie de obligaciones generales relativas tanto a la facilitación de la información medioambiental previa petición como a la difusión activa de esta información. También la Directiva 2007/2/CE del Parlamento Europeo y del Consejo⁹² tiene un ámbito de aplicación amplio que atañe a la puesta en común de información espacial, incluidos los conjuntos de datos sobre distintas cuestiones medioambientales. Es importante que las disposiciones de la presente Directiva relacionadas con el acceso a la información y las modalidades para la puesta en común de datos complementen a las Directivas mencionadas y no den lugar a un régimen legal distinto. Por consiguiente, las disposiciones de la presente Directiva en materia de información para el público e información sobre el control de la aplicación no deben ir en perjuicio de la Directiva 2003/4/CE y la Directiva 2007/2/CE.

PE621.116v04-00 36/123 RR\1164405ES.docx

⁹¹ Directiva 2003/4/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2003, relativa al acceso del público a la información medioambiental y por la que se deroga la Directiva 90/313/CEE del Consejo (DO L 41 de 14.2.2003, p. 26).

⁹² Directiva 2007/2/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de marzo de 2007, por la que se establece una infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea (Inspire) (DO L 108 de 25.4.2007, p. 1).

⁹¹ Directiva 2003/4/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2003, relativa al acceso del público a la información medioambiental y por la que se deroga la Directiva 90/313/CEE del Consejo (DO L 41 de 14.2.2003, p. 26).

⁹² Directiva 2007/2/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de marzo de 2007, por la que se establece una infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea (Inspire) (DO L 108 de 25.4.2007, p. 1).

Propuesta de Directiva Considerando 25

Texto de la Comisión

(25) Con arreglo a lo dispuesto en el apartado 22 del Acuerdo interinstitucional sobre la mejora de la legislación, la Comisión debe realizar una evaluación de la presente Directiva en un plazo de tiempo determinado a partir de la fecha fijada para su transposición. La evaluación ha de basarse en la experiencia acumulada y los datos recabados durante la aplicación de la Directiva, en datos científicos, analíticos y epidemiológicos pertinentes, y en toda recomendación de la OMS disponible.

Enmienda

(25) Con arreglo a lo dispuesto en el apartado 22 del Acuerdo interinstitucional sobre la mejora de la legislación, la Comisión debe realizar una evaluación de la presente Directiva en un plazo de tiempo determinado a partir de la fecha fijada para su transposición. La evaluación ha de basarse en la experiencia acumulada y los datos recabados durante la aplicación de la Directiva, en toda recomendación de la OMS disponible y en datos científicos, analíticos y epidemiológicos pertinentes.

Enmienda 35

Propuesta de Directiva Considerando 28

Texto de la Comisión

(28)Con el objetivo de adaptar la presente Directiva a los avances científicos y técnicos o especificar los requisitos del control pertinentes para la evaluación del peligro y la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria, debe delegarse en la Comisión el poder para adoptar actos con arreglo al artículo 290 del Tratado a efectos de la modificación de los anexos I a IV de la presente Directiva. Reviste especial importancia que la Comisión lleve a cabo las consultas oportunas durante la fase preparatoria, en particular con expertos, y que esas consultas se realicen de conformidad con los principios establecidos en el Acuerdo interinstitucional sobre la mejora de la legislación de 13 de abril de 2016. En particular, a fin de garantizar una participación equitativa en la preparación de los actos delegados, el Parlamento

Enmienda

Con el objetivo de adaptar la presente Directiva a los avances científicos y técnicos o especificar los requisitos del control pertinentes para la evaluación del peligro y la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria, debe delegarse en la Comisión el poder para adoptar actos con arreglo al artículo 290 del Tratado a efectos de la modificación de los anexos I a IV de la presente Directiva y emprender las medidas necesarias en virtud de los cambios establecidos en el artículo 10 bis. Reviste especial importancia que la Comisión lleve a cabo las consultas oportunas durante la fase preparatoria, en particular con expertos, y que esas consultas se realicen de conformidad con los principios establecidos en el Acuerdo interinstitucional sobre la meiora de la legislación de 13 de abril de 2016. En particular, a fin de garantizar una

RR\1164405ES.docx 37/123 PE621.116v04-00

Europeo y el Consejo reciben toda la documentación al mismo tiempo que los expertos de los Estados miembros, y sus expertos tienen acceso sistemáticamente a las reuniones de los grupos de expertos de la Comisión que se ocupen de la preparación de actos delegados. Además, los poderes otorgados en el anexo I, parte C, nota 10, de la Directiva 98/83/CE para fijar la frecuencia de control y los métodos de control de las sustancias radiactivas han quedado obsoletos por la adopción de la Directiva 2013/51/Euratom del Consejo⁹⁶ y, por tanto, deben suprimirse. Los poderes otorgados en el anexo III, parte A, párrafo segundo, de la Directiva 98/83/CE con respecto a la modificación de la Directiva ya no son necesarios y, por tanto, deben suprimirse.

participación equitativa en la preparación de los actos delegados, el Parlamento Europeo y el Consejo reciben toda la documentación al mismo tiempo que los expertos de los Estados miembros, y sus expertos tienen acceso sistemáticamente a las reuniones de los grupos de expertos de la Comisión que se ocupen de la preparación de actos delegados. Además, los poderes otorgados en el anexo I, parte C, nota 10, de la Directiva 98/83/CE para fijar la frecuencia de control y los métodos de control de las sustancias radiactivas han quedado obsoletos por la adopción de la Directiva 2013/51/Euratom del Consejo⁹⁶ y, por tanto, deben suprimirse. Los poderes otorgados en el anexo III, parte A, párrafo segundo, de la Directiva 98/83/CE con respecto a la modificación de la Directiva ya no son necesarios y, por tanto, deben suprimirse.

Enmienda 36

Propuesta de Directiva Artículo 1 – apartado 1

Texto de la Comisión

1. La presente Directiva se refiere a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano.

Enmienda

1. La presente Directiva se refiere a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano *para todos en la Unión*.

Justificación

Enmienda que se impone para preservar la lógica interna de la propuesta. La introducción del acceso al agua (artículo 13) no quedó reflejada en el artículo 1 de la propuesta de la Comisión.

PE621.116v04-00 38/123 RR\1164405ES.docx

⁹⁶ Directiva 2013/51/Euratom del Consejo, de 22 de octubre de 2013, por la que se establecen requisitos para la protección sanitaria de la población con respecto a las sustancias radiactivas en las aguas destinadas al consumo humano (DO L 296 de 7.11.2013, p. 12).

⁹⁶ Directiva 2013/51/Euratom del Consejo, de 22 de octubre de 2013, por la que se establecen requisitos para la protección sanitaria de la población con respecto a las sustancias radiactivas en las aguas destinadas al consumo humano (DO L 296 de 7.11.2013, p. 12).

Propuesta de Directiva Artículo 1 – apartado 2

Texto de la Comisión

2. La presente Directiva tiene por objeto proteger la salud de las personas de los efectos adversos derivados de cualquier tipo de contaminación de las aguas destinadas al consumo humano garantizando su salubridad y limpieza.

Enmienda

2. La presente Directiva tiene por objeto proteger la salud de las personas de los efectos adversos derivados de cualquier tipo de contaminación de las aguas destinadas al consumo humano garantizando su salubridad y limpieza, y promover el acceso universal a las aguas destinadas al consumo humano.

Justificación

Enmienda que se impone para preservar la lógica interna de la propuesta. La introducción del acceso al agua (artículo 13) no quedó reflejada en el artículo 1 de la propuesta de la Comisión.

Enmienda 38

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 1

Texto de la Comisión

1. «aguas destinadas al consumo humano», todas las aguas, ya sea en su estado original, ya sea después de tratamiento, para beber, cocinar, preparar o producir alimentos u otros usos domésticos, en locales tanto públicos como privados, sea cual fuere su origen e independientemente de que se suministren a través de una red de distribución, a partir de una cisterna o, en el caso de las aguas de manantial, envasadas en botellas;

Enmienda

1. «agua o aguas destinadas al consumo humano», todas las aguas, ya sea en su estado original, ya sea después de tratamiento, para beber, cocinar, preparar o producir alimentos o para otros fines alimentarios u otros usos domésticos, en locales tanto públicos como privados, incluidas las empresas alimentarias, sea cual fuere su origen e independientemente de que se suministren a través de una red de distribución, a partir de una cisterna o envasadas en botellas u otros recipientes.

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 2

Texto de la Comisión

2. «sistema de distribución domiciliaria», las tuberías, conexiones y aparatos instalados entre los grifos que normalmente se utilizan para el consumo humano en locales tanto públicos como privados y la red de distribución, pero únicamente en caso de que no sea responsable de ellos el distribuidor de aguas en su carácter de tal, conforme a la legislación nacional pertinente;

Enmienda

(No afecta a la versión española.)

Enmienda 40

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 3

Texto de la Comisión

3. «distribuidor de agua», *la* entidad que suministre, como mínimo, una media diaria de 10 m³ de agua destinada al consumo humano;

Enmienda

3. «distribuidor de agua», *una* entidad *jurídica* que suministre, como mínimo, una media diaria de 10 m³ de agua destinada al consumo humano;

Enmienda 41

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 3 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

3 bis. «distribuidor de agua muy pequeño», un distribuidor de agua que suministre menos de 50 m³ al día o preste servicio a menos de 250 personas;

PE621.116v04-00 40/123 RR\1164405ES.docx

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 4

Texto de la Comisión

4. «pequeño distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre menos de 500 m³ al día o preste servicio a menos de 5000 personas;

Enmienda

4. «pequeño distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre menos de 500 m³ al día o preste servicio a menos de 2 500 personas;

Enmienda 43

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 4 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

4 bis. «distribuidor de agua mediano», el distribuidor de agua que suministre como mínimo 500 m³ al día o preste servicio como mínimo a 2 500 personas;

Enmienda 44

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 5

Texto de la Comisión

5. «gran distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre como mínimo *500* m³ al día o preste servicio como mínimo a *5 000* personas;

Enmienda

5. «gran distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre como mínimo 5 000 m³ al día o preste servicio como mínimo a 25 000 personas;

Enmienda 45

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 6

Texto de la Comisión

6. «muy gran distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre como mínimo *5 000* m³ al día o preste servicio como mínimo a *50 000* personas;

Enmienda

6. «muy gran distribuidor de agua», el distribuidor de agua que suministre como mínimo 20 000 m³ al día o preste servicio como mínimo a 100 000 personas;

Enmienda 46

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 7

Texto de la Comisión

7. «locales prioritarios», los grandes locales *con* un elevado número de *usuarios que* pueden verse *expuestos* a riesgos relacionados con el agua, como hospitales, instituciones de atención sanitaria, edificios en los que se ofrecen servicios de alojamiento, establecimientos penitenciarios y zonas de acampada, según los determinen los Estados miembros;

Enmienda

7. «locales prioritarios», los grandes locales, distintos de las viviendas, en los que un elevado número de personas, en particular personas vulnerables, pueden verse expuestas a riesgos relacionados con el agua, como hospitales, instituciones de atención sanitaria, residencias de la tercera edad, escuelas, universidades y otros centros educativos, guarderías y jardines de infancia, instalaciones deportivas, recreativas y de ocio, centros de exposiciones, edificios en los que se ofrecen servicios de alojamiento, establecimientos penitenciarios y zonas de acampada, según los determinen los Estados miembros:

Enmienda 47

Propuesta de Directiva Artículo 2 – párrafo 1 – punto 8 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

8 bis. «empresa alimentaria», una empresa alimentaria según se define en el artículo 3, punto 2), del Reglamento (CE) n.º 178/2002.

PE621.116v04-00 42/123 RR\1164405ES.docx

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta. Esta definición aclara el significado del término en la presente Directiva y garantiza la coherencia con la legislación ya en vigor.

Enmienda 48

Propuesta de Directiva Artículo 3 – apartado 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 bis. A las aguas utilizadas en cualquier empresa alimentaria con fines de fabricación, tratamiento, conservación o comercialización de productos o sustancias destinados al consumo humano, solo se les aplicarán los artículos 4, 5, 6 y 11 de la presente Directiva. No obstante, no se aplicará ninguno de los artículos de la presente Directiva cuando un operador de una empresa alimentaria pueda demostrar satisfactoriamente ante las autoridades nacionales competentes que la calidad del agua que emplea no afecta a la higiene de los productos o sustancias resultantes de su actividad, y que dichos productos o sustancias cumplen lo dispuesto en el Reglamento (CE) n.º 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo^{1 bis}.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

^{1 bis} Reglamento (CE) n.º 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios (DO L 139 de 30.4.2004, p. 1).

Propuesta de Directiva Artículo 3 – apartado 1 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 ter. No se considerará distribuidores de agua a los productores de agua destinada al consumo humano y envasada en botellas u otros recipientes.

Las disposiciones de la presente Directiva se aplicarán a las aguas destinadas al consumo humano que estén envasadas en botellas u otros recipientes en la medida en que no estén cubiertas por obligaciones derivadas de otros actos legislativos de la Unión.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

Enmienda 50

Propuesta de Directiva Artículo 3 – apartado 1 quater (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 quater. Los buques marítimos que desalinicen agua, transporten pasajeros y actúen como distribuidores de agua solo estarán sujetos a los artículos 1 a 7 y 9 a 12 de la presente Directiva y a sus anexos.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

Propuesta de Directiva Artículo 4 – apartado 1 – letra c

Texto de la Comisión

c) los Estados miembros han adoptado todas las demás medidas necesarias para cumplir los requisitos establecidos *en los artículos 5 a 12 de la presente Directiva*.

Enmienda

- c) los Estados miembros han adoptado todas las demás medidas necesarias para cumplir los requisitos establecidos:
- i) en los artículos 4 a 12 de la presente Directiva, para el agua destinada al consumo humana suministrada a los consumidores finales a través de una red de distribución o a partir de una cisterna;
- ii) en los artículos 4, 5 y 6 de la presente Directiva, para el agua destinada al consumo humano que haya sido envasada en botellas u otros recipientes en una industria alimentaria;
- iii) en los artículos 4, 5, 6 y 11 de la presente Directiva, para el agua destinada al consumo humano producida y utilizada en la industria alimentaria para la producción, transformación y distribución de alimentos.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

Enmienda 52

Propuesta de Directiva Artículo 4 – apartado 2

Texto de la Comisión

2. Los Estados miembros velarán por que las medidas que se tomen en aplicación de la presente Directiva no puedan tener en ningún caso el efecto de permitir, directa o indirectamente, la degradación de la calidad actual de las aguas destinadas al

Enmienda

2. Los Estados miembros velarán por que las medidas que se tomen en aplicación de la presente Directiva *se ajusten plenamente al principio de precaución y* no puedan tener en ningún caso el efecto de permitir, directa o indirectamente, la

RR\1164405ES.docx 45/123 PE621.116v04-00

consumo humano ni de aumentar la contaminación de las aguas destinadas a la producción de agua destinada al consumo humano. degradación de la calidad actual de las aguas destinadas al consumo humano ni de aumentar la contaminación de las aguas destinadas a la producción de agua destinada al consumo humano.

Justificación

El vínculo con el principio de precaución debe hacerse explícito en este artículo, ya que, en particular a raíz de la introducción del enfoque basado en los riesgos, este principio debe respaldar el planteamiento adoptado para el cumplimiento de las obligaciones de los Estados miembros en la presente Directiva.

Enmienda 53

Propuesta de Directiva Artículo 4 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 bis. Los Estados miembros adoptarán medidas para garantizar que las autoridades competentes lleven a cabo una evaluación de los niveles de fuga de agua en su territorio y del potencial de mejora de reducción de las fugas de agua en el sector del agua potable. Dicha evaluación tendrá en cuenta los aspectos medioambientales, técnicos, económicos y de salud pública pertinentes. A más tardar el 31 de diciembre de 2022, los Estados miembros adoptarán objetivos nacionales a fin de reducir los niveles de fuga de los distribuidores de agua en su territorio para el 31 de diciembre de 2030. Los Estados miembros podrán establecer incentivos significativos para garantizar que los distribuidores de agua de su territorio cumplan esos objetivos nacionales.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

Propuesta de Directiva Artículo 4 – apartado 2 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 ter. Si una autoridad competente encargada de la producción y distribución de agua destinada al consumo humano transfiere la gestión de la totalidad o de parte de las actividades de producción o suministro de agua a un distribuidor de agua, el contrato entre la autoridad competente y el distribuidor de agua especificará las responsabilidades de cada parte en virtud de la presente Directiva.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y ofrecer una mayor claridad.

Enmienda 55

Propuesta de Directiva Artículo 5 – apartado 1

Texto de la Comisión

1. Los Estados miembros establecerán valores aplicables a las aguas destinadas al consumo humano en relación con los parámetros que figuran en el anexo I. Estos valores no serán menos restrictivos que los dispuestos en dicho anexo.

Enmienda

1. Los Estados miembros establecerán valores aplicables a las aguas destinadas al consumo humano en relación con los parámetros que figuran en el anexo I.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta.

Propuesta de Directiva Artículo 5 – apartado 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 bis. Los valores establecidos con arreglo al apartado 1 no serán menos restrictivos que los que figuran en las partes A, B y B bis del anexo I. Con respecto a los parámetros contemplados en la parte B bis del anexo I, los valores se fijarán exclusivamente a efectos de control y para garantizar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo 12.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta.

Enmienda 57

Propuesta de Directiva Artículo 5 – apartado 2 – párrafo 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Los Estados miembros tomarán todas las medidas necesarias para garantizar que los agentes de tratamiento, los materiales y los procedimientos desinfectantes utilizados en los sistemas de suministro de agua no perjudican la calidad del agua destinada al consumo humano. Se minimizará toda contaminación del agua destinada al consumo humano por el uso de estos agentes, materiales y procedimientos sin comprometer, no obstante, la eficacia de la desinfección.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta.

Propuesta de Directiva Artículo 6 – apartado 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

Los valores paramétricos establecidos de acuerdo con el artículo 5 para los parámetros que figuran en el anexo I, partes A y B, deberán cumplirse:

Enmienda

Los valores paramétricos establecidos de acuerdo con el artículo 5 para los parámetros que figuran en el anexo I, partes A, B y C, deberán cumplirse:

Enmienda 59

Propuesta de Directiva Artículo 6 – apartado 1 – letra c

Texto de la Comisión

c) para *las aguas de manantial* , en el punto de envasado.

Enmienda

c) para el agua destinada al consumo humano que esté envasada en botellas u otros recipientes, en el punto de embotellado o envasado;

Enmienda 60

Propuesta de Directiva Artículo 6 – apartado 1 – letra c bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

c bis) para el agua utilizada en empresas alimentarias en las que el suministro de agua corre a cargo de un distribuidor de agua, en el punto en que se suministra el agua en la empresa.

Enmienda 61

Propuesta de Directiva Artículo 6 – apartado 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 bis. En el caso de las aguas a que se refiere el apartado 1, letra a), se considerará que los Estados miembros han cumplido las obligaciones que les incumben en virtud del presente artículo cuando pueda demostrarse que el incumplimiento de los parámetros previstos en el artículo 5 se debe al sistema de distribución domiciliaria o a su mantenimiento, excepto en los locales prioritarios.

Enmienda 62

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 1 – letra a

Texto de la Comisión

a) una evaluación del peligro vinculado a las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano, de conformidad con el artículo 8:

Enmienda

a) una evaluación del peligro vinculado a las masas de agua *o a parte de las masas de agua* utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano, *realizada por los Estados miembros* de conformidad con el artículo 8;

Enmienda 63

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 1 – letra b

Texto de la Comisión

b) una evaluación del riesgo en el suministro realizada por los distribuidores de agua a efectos *del control de* la calidad del agua que suministran, de conformidad con el artículo 9 y el anexo II, parte C;

Enmienda

b) una evaluación del riesgo en el suministro realizada por los distribuidores de agua *en cada sistema de suministro de agua* a efectos *de salvaguardar y controlar* la calidad del agua que suministran, de conformidad con el artículo 9 y el anexo II, parte C;

PE621.116v04-00 50/123 RR\1164405ES.docx

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 bis. Los Estados miembros podrán adaptar la aplicación del enfoque basado en el riesgo, sin comprometer el objetivo de la presente Directiva en lo relativo a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano y la salud de los consumidores, cuando existan limitaciones especiales debidas a circunstancias geográficas como la lejanía o la accesibilidad de la zona de abastecimiento de agua.

Enmienda 65

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 1 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 ter. Los Estados miembros garantizarán un reparto claro y adecuado de las responsabilidades entre las partes interesadas, conforme a la definición de los Estados miembros, para la aplicación del enfoque basado en los riesgos por lo que respecta a las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano y para los sistemas de distribución domiciliaria. Dicho reparto de responsabilidades se adaptará a su marco jurídico e institucional.

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 2

Texto de la Comisión

2. Las evaluaciones del peligro se llevarán a cabo a más tardar [tres años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán cada tres años y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda

2. Las evaluaciones del peligro se llevarán a cabo a más tardar [tres años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán cada tres años teniendo en cuenta el requisito establecido en el artículo 7 de la Directiva 2000/60/CE de que los Estados miembros especifiquen las masas de agua, y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda 67

Propuesta de Directiva Artículo 7 — apartado 3

Texto de la Comisión

3. Las evaluaciones del riesgo en el suministro serán realizadas por los grandes y muy grandes distribuidores de agua a más tardar [tres años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva], y por los pequeños distribuidores de agua a más tardar [seis años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán a intervalos periódicos no superiores a seis años y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda

3. Las evaluaciones del riesgo en el suministro serán realizadas por los distribuidores de agua a más tardar [seis años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán a intervalos periódicos no superiores a seis años y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda 68

Propuesta de Directiva Artículo 7 – apartado 3 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

3 bis. Con arreglo a los artículos 8 y 9 de la presente Directiva, los Estados miembros adoptarán las medidas correctivas necesarias en el marco de los programas de medidas y de los planes hidrológicos de cuenca previstos en los artículos 11 y 13 de la Directiva 2000/60/CE, respectivamente.

Enmienda 69

Propuesta de Directiva Artículo 7 — apartado 4

Texto de la Comisión

4. Las evaluaciones del riesgo *en* la distribución domiciliaria se llevarán a cabo a más tardar [tres años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán cada tres años y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda

4. Las evaluaciones del riesgo *de* la distribución domiciliaria *en los locales previstos en el artículo 10, apartado 1* se llevarán a cabo a más tardar [tres años después de la fecha límite de transposición de la presente Directiva]. Estas evaluaciones se revisarán cada tres años y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda 70

Propuesta de Directiva Artículo 8 – título

Texto de la Comisión

Evaluación del peligro vinculado a las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano

Enmienda

Evaluación, *control y gestión* del peligro vinculado a las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en *los artículos 6 y 7 de* la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros garantizarán que se lleva a cabo una evaluación del peligro que comprenda las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano que produzcan como media más de 10 m³ diarios. Dicha evaluación del peligro estará integrada por los elementos siguientes:

Enmienda

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en la Directiva 2000/60/CE, en particular en sus artículos 4 a 8, los Estados miembros, en colaboración con sus autoridades competentes en materia de agua, garantizarán que se lleva a cabo una evaluación del peligro que comprenda las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano que produzcan como media más de 10 m³ diarios. Dicha evaluación del peligro estará integrada por los elementos siguientes:

Enmienda 72

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – letra a

Texto de la Comisión

a) identificación y referencias geográficas de todos los puntos de captación en las masas de agua objeto de la evaluación del peligro;

Enmienda

a) identificación y referencias geográficas de todos los puntos de captación en las masas de agua o parte de las masas de agua objeto de la evaluación del peligro. Dado que los datos a que se refiere la presente letra tienen un carácter potencialmente sensible, en particular en el marco de la protección de la salud pública, los Estados miembros garantizarán que estén protegidos y se comuniquen exclusivamente a las autoridades pertinentes;

Enmienda 73

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – letra b

PE621.116v04-00 54/123 RR\1164405ES.docx

Texto de la Comisión

b) elaboración de mapas de los perímetros de protección, en aquellos casos en que se hayan establecido tales perímetros de conformidad con el artículo 7, apartado 3, de la Directiva 2000/60/CE, y de las zonas protegidas a que se refiere el artículo 6 de dicha Directiva;

Enmienda

b) elaboración de mapas de los perímetros de protección, en aquellos casos en que se hayan establecido tales perímetros de conformidad con el artículo 7, apartado 3, de la Directiva 2000/60/CE;

Justificación

Esto iría más allá del ámbito de aplicación de la Directiva sobre agua potable por lo que respecta a las zonas protegidas (la protección de la naturaleza y las zonas sensibles en lo que a nutrientes respecta también forman parte de las zonas protegidas con arreglo al artículo 6). Las zonas protegidas utilizadas para la captación de agua potable deben estar identificadas de conformidad con el artículo 7, por lo que no es necesario hacer referencia al artículo 6.

Enmienda 74

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – letra c

Texto de la Comisión

c) identificación de los peligros y las posibles fuentes de contaminación que afecten a las masas de agua objeto de la evaluación del peligro; para ello, los Estados miembros podrán emplear el estudio del impacto ambiental de la actividad humana efectuado con arreglo al artículo 5 de la Directiva 2000/60/CE y la información sobre las presiones significativas recopilada de conformidad con el anexo II, punto 1.4, de dicha Directiva;

Enmienda

c) identificación de los peligros y las posibles fuentes de contaminación que afecten a las masas de agua o a parte de las masas de agua objeto de la evaluación del peligro. Esta identificación de las fuentes de contaminación se actualizará periódicamente de conformidad con el artículo 7; para ello, los Estados miembros podrán emplear el estudio del impacto ambiental de la actividad humana efectuado con arreglo al artículo 5 de la Directiva 2000/60/CE y la información sobre las presiones significativas recopilada de conformidad con el anexo II, punto 1.4, de dicha Directiva;

Enmienda 75

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – letra d – parte introductoria

RR\1164405ES.docx 55/123 PE621.116v04-00

Texto de la Comisión

d) control periódico realizado en las masas de agua objeto de la evaluación del peligro en relación con los contaminantes pertinentes *seleccionados* de las listas siguientes:

Enmienda

d) control periódico realizado en las masas de agua o en parte de las masas de agua objeto de la evaluación del peligro en relación con los contaminantes que sean pertinentes para el suministro de agua y se hayan seleccionado de entre las listas siguientes:

Enmienda 76

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – letra d – inciso iv

Texto de la Comisión

iv) otros contaminantes pertinentes, como los microplásticos, o contaminantes específicos de las cuencas hidrográficas determinados por los Estados miembros sobre la base del estudio del impacto ambiental de la actividad humana efectuado con arreglo al artículo 5 de la Directiva 2000/60/CE y la información sobre las presiones significativas recopilada de conformidad con el anexo II, punto 1.4, de dicha Directiva.

Enmienda

los parámetros a efectos de control iv) que figuran exclusivamente en el anexo I, parte C bis, u otros contaminantes pertinentes, como los microplásticos, siempre que se haya establecido una metodología para medir microplásticos conforme a lo previsto en el artículo 11, apartado 5 ter, o contaminantes específicos de las cuencas hidrográficas determinados por los Estados miembros sobre la base del estudio del impacto ambiental de la actividad humana efectuado con arreglo al artículo 5 de la Directiva 2000/60/CE y la información sobre las presiones significativas recopilada de conformidad con el anexo II, punto 1.4, de dicha Directiva.

Enmienda 77

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 1 – párrafo 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Los distribuidores de agua muy pequeños podrán quedar exentos de los requisitos

PE621.116v04-00 56/123 RR\1164405ES.docx

contemplados en las letras a), b) y c) del presente apartado siempre que la autoridad competente tenga conocimiento documentado previo y actualizado de los parámetros correspondientes a que se refieren dichas letras. Esta exención será revisada por la autoridad competente al menos cada tres años y se actualizará según sea necesario.

Enmienda 78

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 3

Texto de la Comisión

- 3. Los Estados miembros informarán a los distribuidores de agua que utilicen la masa de agua objeto de la evaluación del peligro de los resultados del control realizado en virtud del apartado 1, letra d), y, en función de tales resultados, podrán:
- a) exigir a los distribuidores de agua que lleven a cabo controles o tratamientos adicionales en relación con determinados parámetros;
- b) autorizar a los distribuidores a reducir la frecuencia de los controles de determinados parámetros, sin necesidad de llevar a cabo una evaluación del riesgo en el suministro, siempre y cuando no se trate de parámetros básicos en el sentido del anexo II, parte B, punto 1, y no exista la probabilidad de que un factor que pueda preverse razonablemente cause un deterioro de la calidad de las aguas.

Enmienda 79

Propuesta de Directiva Artículo 8 — apartado 4 Enmienda

suprimido

Texto de la Comisión

Enmienda

4. Cuando se autorice a un distribuidor de agua a reducir la frecuencia de los controles según se menciona en el apartado 2, letra b), el Estado miembro correspondiente seguirá realizando controles periódicos de esos parámetros en la masa de agua objeto de la evaluación del peligro.

suprimido

Enmienda 80

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 5 – párrafo 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

Sobre la base de la información recabada con arreglo a los apartados 1 y 2 y en virtud de la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros adoptarán, en colaboración con los distribuidores de agua y otras partes interesadas, las medidas que se indican a continuación, o bien garantizarán que los propios distribuidores de agua adoptan tales medidas:

Enmienda

Sobre la base de la información recabada con arreglo a los apartados 1 y 2 y en virtud de la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros adoptarán, en colaboración con los distribuidores de agua y otras partes interesadas, las medidas que se indican a continuación:

Enmienda 81

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 5 – párrafo 1 – letra a

Texto de la Comisión

a) medidas preventivas destinadas a reducir el nivel de tratamiento requerido y proteger la calidad del agua, incluidas las medidas que se mencionan en el artículo 11, apartado 3, letra d), de la Directiva 2000/60/CE;

Enmienda

a) medidas preventivas destinadas a evitar el tratamiento o reducir el nivel de tratamiento requerido y proteger la calidad del agua, incluidas las medidas que se mencionan en el artículo 11, apartado 3, letra d), de la Directiva 2000/60/CE, así como medidas para reducir las fugas en el sistema;

PE621.116v04-00 58/123 RR\1164405ES.docx

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 5 – párrafo 1 – letra a bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

a bis) garantizar que los responsables de la contaminación, en cooperación con los distribuidores de agua y otras partes interesadas pertinentes, adopten medidas preventivas para evitar o reducir el nivel de tratamiento requerido y salvaguardar la calidad del agua, incluidas las medidas a que se refiere el artículo 11, apartado 3, letra d), de la Directiva 2000/60/CE, así como las medidas adicionales que se consideren necesarias sobre la base del control efectuado con arreglo al apartado 1, letra d), del presente artículo;

Enmienda 83

Propuesta de Directiva Artículo 18– apartado 5 – párrafo 1 – letra b

Texto de la Comisión

b) las medidas de atenuación que se consideren necesarias sobre la base de los controles realizados en virtud del apartado 1, letra d), a fin de identificar y atajar la fuente de contaminación.

Enmienda

b) las medidas de atenuación que se consideren necesarias sobre la base de los controles realizados en virtud del apartado 1, letra d), a fin de identificar y atajar la fuente de contaminación y de evitar cualquier tratamiento adicional, cuando las medidas de prevención no se consideren lo suficientemente viables ni eficaces para atajar la fuente de contaminación de forma oportuna;

Justificación

En algunos Estados miembros los distribuidores de agua carecen de competencias jurídicas para decidir y aplicar medidas preventivas o de atenuación por sí solos, ya que esta competencia reside en las autoridades públicas. Con el fin de garantizar la coherencia con las disposiciones del artículo 7, apartado 3, de la Directiva marco sobre el agua, debe darse

RR\1164405ES.docx 59/123 PE621.116v04-00

prioridad a las medidas preventivas siempre que sea posible, con el fin de reducir el nivel de tratamiento requerido.

Enmienda 84

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 5 – párrafo 1 – letra b bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

b bis) cuando las medidas contempladas en las letras a bis) y b) no se hayan considerado suficientes para proporcionar una protección adecuada de la salud humana, exigir a los distribuidores de agua que lleven a cabo un control adicional de determinados parámetros en el punto de captación o tratamiento, siempre que sea estrictamente necesario para evitar riesgos para la salud.

Enmienda 85

Propuesta de Directiva Artículo 8 – apartado 5 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

- 5 bis. Los Estados miembros informarán a los distribuidores de agua que utilicen la masa de agua o parte de la masa de agua objeto de la evaluación del peligro de los resultados del control realizado en virtud del apartado 1, letra d), y, en función de tales resultados y de la información recopilada con arreglo a los apartados 1 y 2 de la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros podrán:
- a) autorizar a los distribuidores de agua a reducir la frecuencia de los controles de determinados parámetros o el número de parámetros sometidos a control, sin necesidad de llevar a cabo una evaluación del riesgo en el suministro, siempre y cuando no se trate

PE621.116v04-00 60/123 RR\1164405ES.docx

de parámetros básicos en el sentido del anexo II, parte B, punto 1, y no exista la probabilidad de que un factor que pueda preverse razonablemente cause un deterioro de la calidad de las aguas;

b) cuando se autorice a un distribuidor de agua a reducir la frecuencia de los controles según se menciona en la letra a), seguir realizando controles periódicos de esos parámetros en la masa de agua objeto de la evaluación del peligro.

Enmienda 86

Propuesta de Directiva Artículo 9 — título

Texto de la Comisión

Evaluación del riesgo en el suministro

Enmienda 87

Propuesta de Directiva Artículo 9 – apartado 1 – párrafo 1

Texto de la Comisión

Los Estados miembros garantizarán que los distribuidores de agua llevan a cabo una evaluación del riesgo en el suministro, previendo para ello la posibilidad de ajustar la frecuencia de los controles de cualquiera de los parámetros que figuran en el anexo I, partes A y B, en función de su presencia en las aguas sin tratar, siempre y cuando no se trate de parámetros básicos de conformidad con el anexo II, parte B.

Enmienda

Evaluación, *control y gestión* del riesgo en el suministro

Enmienda

De conformidad con el anexo II, parte C, los Estados miembros garantizarán que los distribuidores de agua llevan a cabo una evaluación del riesgo en el suministro, previendo para ello la posibilidad de ajustar la frecuencia de los controles de cualquiera de los parámetros que figuran en el anexo I, partes A, B y B bis, en función de su presencia en las aguas sin tratar, siempre y cuando no se trate de parámetros básicos de conformidad con el anexo II, parte B.

Propuesta de Directiva Artículo 9 – apartado 1 – párrafo 2

Texto de la Comisión

Con respecto a estos parámetros, los Estados miembros permitirán a los distribuidores de agua apartarse de las frecuencias de muestreo establecidas en el anexo II, parte B, según las especificaciones dispuestas en el anexo II, parte C.

Enmienda

Con respecto a estos parámetros, los Estados miembros permitirán a los distribuidores de agua apartarse de las frecuencias de muestreo establecidas en el anexo II, parte B, según las especificaciones dispuestas en el anexo II, parte C, y en función de su presencia en las aguas sin tratar y del plan de tratamiento.

Enmienda 89

Propuesta de Directiva Artículo 9 – apartado 1 – párrafo 3

Texto de la Comisión

A tal efecto, *se exigirá a* los distribuidores de agua *que tengan* en cuenta los resultados de la evaluación del peligro realizada de conformidad con el artículo 8 de la presente Directiva y de los controles realizados con arreglo al artículo 7, apartado 1, y el artículo 8 de la Directiva 2000/60/CE.

Enmienda

A tal efecto, los distribuidores de agua *tendrán* en cuenta los resultados de la evaluación del peligro realizada de conformidad con el artículo 8 de la presente Directiva y de los controles realizados con arreglo al artículo 7, apartado 1, y el artículo 8 de la Directiva 2000/60/CE.

Enmienda 90

Propuesta de Directiva Artículo 9 – apartado 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

1 bis. Los Estados miembros podrán eximir de lo dispuesto en el apartado 1 a los distribuidores de agua muy pequeños siempre que la autoridad competente

tenga conocimiento documentado previo y actualizado de los parámetros pertinentes y considere que dichas exenciones no entrañan un riesgo para la salud humana, sin perjuicio de las obligaciones de la autoridad con arreglo al artículo 4.

Las exenciones serán revisada por la autoridad competente cada tres años o cuando se detecte cualquier nuevo peligro de contaminación en la zona de captación, y se actualizarán según sea necesario.

Enmienda 91

Propuesta de Directiva Artículo 9 — apartado 2

Texto de la Comisión

2. Las evaluaciones del riesgo en el suministro *deberán ser aprobadas* por las autoridades competentes.

Enmienda

2. Las evaluaciones del riesgo en el suministro serán responsabilidad de los distribuidores de agua, quienes velarán por que se ajusten a lo dispuesto en la presente Directiva. Para ello, los distribuidores de agua podrán solicitar la ayuda de las autoridades competentes.

Los Estados miembros podrán exigir a las autoridades competentes que aprueben o controlen las evaluaciones del riesgo en el suministro de los distribuidores de agua.

Enmienda 92

Propuesta de Directiva Artículo 9 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 bis. Sobre la base de los resultados de la evaluación del riesgo en el suministro llevada a cabo en virtud del apartado 1, los Estados miembros se asegurarán de que los distribuidores de agua establezcan

RR\1164405ES.docx 63/123 PE621.116v04-00

un plan de seguridad del agua adaptado a los riesgos detectados y proporcionado al tamaño del distribuidor de agua. A modo de ejemplo, dicho plan de seguridad del agua puede referirse a los materiales utilizados que estén en contacto con el agua, los productos de tratamiento del agua, posibles riesgos derivados de fugas en las tuberías o medidas de adaptación a los retos actuales y futuros, como el cambio climático, y los Estados miembros deberán especificar dicho plan en mayor medida.

Enmienda 93

Propuesta de Directiva Artículo 10 – título

Texto de la Comisión

Evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria

Enmienda

Evaluación, *vigilancia y gestión* del riesgo en la distribución domiciliaria

Enmienda 94

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

1. Los Estados miembros garantizarán que se lleva a cabo una evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria compuesto de los elementos siguientes:

Enmienda

1. Los Estados miembros garantizarán que se lleva a cabo una evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria *en locales prioritarios* compuesto de los elementos siguientes:

Enmienda 95

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – letra a

PE621.116v04-00 64/123 RR\1164405ES.docx

Texto de la Comisión

a) Una evaluación de los posibles riesgos vinculados a los sistemas de distribución domiciliaria y a los productos y materiales relacionados con los sistemas, así como de si afectan a la calidad del agua en el punto en el cual surge de los grifos que son utilizados habitualmente para el consumo humano, especialmente cuando el agua se suministre al público en locales prioritarios.

Enmienda

a) Una evaluación de los posibles riesgos vinculados a los sistemas de distribución domiciliaria y a los productos y materiales relacionados con los sistemas, así como de si afectan a la calidad del agua en el punto en el cual surge de los grifos que son utilizados habitualmente para el consumo humano.

Enmienda 96

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – letra b – párrafo 1

Texto de la Comisión

b) El control periódico de los parámetros que figuran en el anexo I, parte C, en los locales en que se considere que el posible peligro para la salud humana es mayor. Los parámetros y locales pertinentes a efectos del control se seleccionarán sobre la base de la evaluación realizada en virtud de la letra a).

Enmienda

b) El control periódico de los parámetros que figuran en el anexo I, parte C, en los locales *prioritarios* en *los* que se *han identificado riesgos específicos* para la *calidad* del *agua durante* la evaluación realizada en virtud de la letra a).

Enmienda 97

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – letra b – párrafo 2

Texto de la Comisión

En lo que respecta al control periódico *a que se refiere* el *párrafo primero*, los *Estados miembros* podrán establecer una estrategia de control *centrada en los locales prioritarios*.

Enmienda

En lo que respecta al control periódico, los Estados miembros garantizarán el acceso a las instalaciones en los locales prioritarios con fines de muestreo y podrán establecer una estrategia de control, en particular por lo que se refiere a la bacteria Legionella pneumophila.

RR\1164405ES.docx 65/123 PE621.116v04-00

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – letra c

Texto de la Comisión

c) Una verificación de la idoneidad de las prestaciones de los productos de construcción que están en contacto con las aguas destinadas al consumo humano en relación con las características fundamentales ligadas al requisito básico para las obras de construcción que se especifica en el anexo I, punto 3, letra e), del Reglamento (UE) n.º 305/2011.

Enmienda

c) Una verificación de la idoneidad de las prestaciones de los productos *y materiales* que están en contacto con las aguas destinadas al consumo humano en relación con *la protección* de *la salud humana*.

Enmienda 99

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 1 – letra c bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

c bis) Una verificación para constatar que los materiales utilizados son adecuados para estar en contacto con el agua destinada al consumo humano y que se cumplen los requisitos especificados en el artículo 11.

Enmienda 100

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 2

Texto de la Comisión

2. Si un Estado miembro considera, en función de la evaluación llevada a cabo con arreglo al apartado 1, letra a), que hay un riesgo para la salud humana derivado del

Enmienda

2. Si un Estado miembro considera, en función de la evaluación llevada a cabo con arreglo al apartado 1, letra a), que hay un riesgo para la salud humana derivado del

 sistema de distribución domiciliaria o de los productos y materiales relacionados con el sistema, o si los controles realizados de conformidad con el apartado 1, letra b), ponen de manifiesto que no se cumplen los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C, el Estado miembro:

- sistema de distribución domiciliaria de los locales prioritarios o de los productos y materiales relacionados con el sistema, o si los controles realizados de conformidad con el apartado 1, letra b), ponen de manifiesto que no se cumplen los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C, el Estado miembro garantizará que se han adoptado las medidas apropiadas para eliminar o reducir el riesgo de incumplimiento de los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C.
- a) adoptará las medidas oportunas para eliminar o reducir el riesgo de incumplimiento de los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C;
- b) adoptará las medidas necesarias para garantizar que la migración de sustancias o sustancias químicas procedentes de los productos de construcción empleados en la preparación o distribución de agua destinada al consumo humano no pone en peligro, directa o indirectamente, la salud humana:
- c) adoptará otras medidas, como técnicas de acondicionamiento apropiadas, en colaboración con los distribuidores de agua, para modificar la naturaleza o las propiedades del agua antes de su suministro, con el fin de reducir o eliminar el riesgo de que el agua incumpla los valores paramétricos después del suministro;
- d) informarán debidamente y asesorarán a los consumidores sobre las condiciones de consumo y utilización del agua y sobre las posibles medidas para evitar el riesgo de que se repita la situación;
- e) organizará actividades de formación para fontaneros y otros profesionales que intervengan en los sistemas de distribución domiciliaria y la

instalación de productos de construcción;

f) en el caso de la Legionella, garantizará que se cuenta con medidas eficaces de control y gestión para evitar y hacer frente a los posibles brotes de la enfermedad.

Enmienda 101

Propuesta de Directiva Artículo 10 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

- 2 bis. Con vistas a reducir los riesgos relacionados con la distribución domiciliaria en todos los sistema de distribución domiciliaria, los Estados miembros:
- a) fomentarán la evaluación del riesgo vinculado a la distribución domiciliaria por parte de los propietarios de locales tanto públicos como privados;
- b) informarán a los consumidores y los propietarios de locales tanto públicos como privados de las medidas destinadas a eliminar o reducir el riesgo de incumplimiento de las normas de calidad del agua destinada al consumo humano debido al sistema de distribución domiciliaria;
- c) informarán debidamente y asesorarán a los consumidores de las condiciones de consumo y utilización del agua y sobre las posibles medidas para evitar el riesgo de que se repita la situación;
- d) organizarán actividades de formación para fontaneros y otros profesionales que intervengan en los sistemas de distribución domiciliaria y la instalación de productos y materiales en contacto con el agua; y
- e) en el caso de las bacterias

Legionella, en particular la Legionella pneumophila, garantizarán que se cuente con medidas eficaces de control y gestión proporcionadas al riesgo para evitar y hacer frente a los posibles brotes de la enfermedad.

Enmienda 102

Propuesta de Directiva Artículo 10 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Artículo 10 bis

Requisitos mínimos de higiene para las sustancias y materiales de los productos que están en contacto con el agua destinada al consumo humano

- 1. Los Estados miembros adoptarán todas las medidas necesarias para asegurarse de que las sustancias y los materiales para la fabricación de nuevos productos en contacto con el agua destinada al consumo humano que se comercializan y se utilizan para la captación, el tratamiento o la distribución, o que las impurezas asociadas a dichas sustancias:
- a) no reduzcan directa o indirectamente la protección de la salud humana prevista en la presente Directiva;
- b) no afecten al olor ni el sabor del agua destinada al consumo humano;
- c) no estén presentes en el agua destinada al consumo humano en un nivel de concentración superior al nivel necesario para alcanzar el objetivo para el que se utilizan; y
- d) no favorezcan el desarrollo microbiológico.
- 2. Con el fin de garantizar la aplicación armonizada del apartado 1, a más tardar el ... [tres años a partir de la

fecha de entrada en vigor de la presente Directiva], la Comisión adoptará actos delegados, de conformidad con el artículo 19, con el fin de complementar la presente Directiva, estableciendo los requisitos mínimos en materia de higiene y la lista de sustancias utilizadas para la fabricación de los materiales que están en contacto con el agua destinada al consumo humano autorizados dentro de la Unión, incluidos los límites de migración específicos y las condiciones de uso especiales, cuando proceda. La Comisión revisará y actualizará periódicamente dicha lista, de acuerdo con los últimos avances científicos y tecnológicos.

- 3. Con el fin de apoyar a la Comisión a la hora de adoptar y modificar los actos delegados con arreglo al apartado 2, se establecerá una comisión permanente formada por representantes designados por los Estados miembros, que podrán solicitar la asistencia de expertos o asesores.
- 4. Los materiales en contacto con el agua destinada al consumo humano cubiertos por otros actos legislativos de la Unión, como el Reglamento (UE) n.º 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo^{1 bis}, cumplirán los requisitos previstos en los apartados 1 y 2 del presente artículo.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

PE621.116v04-00 70/123 RR\1164405ES.docx

^{1 bis} Reglamento (UE) n.º 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2011, por el que se establecen condiciones armonizadas para la comercialización de productos de construcción y se deroga la Directiva 89/106/CEE del Consejo (DO L 88 de 4.4.2011, p. 5).

Propuesta de Directiva **Artículo 11 – apartado 1**

Texto de la Comisión

Los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones necesarias para garantizar que se lleve a cabo un control regular de la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, con objeto de comprobar si las aguas suministradas a los consumidores cumplen los requisitos de la presente Directiva, en particular los valores paramétricos establecidos de conformidad con el artículo 5. Deberán tomarse muestras que sean representativas de la calidad del agua consumida a lo largo del año. Además, los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones necesarias para que, en los casos en que la desinfección forme parte del proceso de preparación o distribución de las aguas destinadas al consumo humano, se verifique la eficacia del tratamiento desinfectante, y para que cualquier contaminación generada por productos derivados de la desinfección sea lo más baja posible, sin poner en peligro la desinfección.

Enmienda

Los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones necesarias para garantizar que se lleve a cabo un control regular de la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, con objeto de comprobar que cumplen los requisitos de la presente Directiva, en particular los valores paramétricos establecidos de conformidad con el artículo 5. Deberán tomarse muestras que sean representativas de la calidad del agua consumida a lo largo del año. Además, los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones necesarias para que, en los casos en que la desinfección forme parte del proceso de preparación o distribución de las aguas destinadas al consumo humano, se verifique la eficacia del tratamiento desinfectante, y para que cualquier contaminación generada por productos derivados de la desinfección sea lo más baja posible, sin poner en peligro la desinfección.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 104

Propuesta de Directiva Artículo 11 – apartado 5 bis (nuevo)

5 bis. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión los resultados del control efectuado conforme a los controles de parámetros enumerados en la parte C bis del anexo I el ... [tres años a partir de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva] y, posteriormente, una vez al año.

La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 19 al objeto de modificar la presente Directiva mediante la actualización de las sustancias incluidas en la lista de observación establecida en la parte C bis del anexo I. La Comisión podrá decidir añadir sustancias cuando exista el riesgo de que dichas sustancias se encuentren presentes en el agua destinada al consumo humano y supongan un riesgo potencial para la salud humana, pero para los cuales los conocimientos científicos no han demostrado un riesgo para la salud humana. Para ello, la Comisión se basará, en particular, en las investigaciones científicas de la OMS. La adición de una nueva sustancia estará debidamente justificada con arreglo al artículo 1 de la presente Directiva.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 105

Propuesta de Directiva Artículo 11 – apartado 5 ter (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

5 ter. A más tardar el ... [un año después de la fecha de la entrada en vigor

PE621.116v04-00 72/123 RR\1164405ES.docx

de la presente Directiva], la Comisión adoptará actos delegados de conformidad con el artículo 19 al objeto de complementar la presente Directiva mediante la adopción de una metodología para medir los microplásticos incluidos en la lista de observación establecida en la parte C bis del anexo I.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 106

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 1

Texto de la Comisión

1. Los Estados miembros velarán por que se investigue inmediatamente todo incumplimiento de los valores paramétricos establecidos de conformidad con el artículo 5 para determinar su causa.

Enmienda

1. Los Estados miembros velarán por que se investigue inmediatamente todo incumplimiento de los valores paramétricos establecidos de conformidad con el artículo 5 en el punto de cumplimiento determinado con arreglo al artículo 6 para determinar su causa.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 107

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 2 – párrafo 2

Texto de la Comisión

En caso de incumplimiento de los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C, las medidas correctivas incluirán las medidas dispuestas en el artículo 10,

Enmienda

En caso de incumplimiento de los valores paramétricos establecidos en el anexo I, parte C, las medidas correctivas incluirán las medidas dispuestas en el artículo 10,

RR\1164405ES.docx 73/123 PE621.116v04-00

ES

apartado 2, letras a) a f).

apartado 2 bis.

Enmienda 108

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 3 – párrafo 2

Texto de la Comisión

Los Estados miembros considerarán *automáticamente* que *todo* incumplimiento de los requisitos mínimos relativos a los valores paramétricos establecidos en el anexo I, partes A y B, puede representar un peligro para la salud humana.

Enmienda

Los Estados miembros considerarán que *un* incumplimiento de los requisitos mínimos relativos a los valores paramétricos establecidos en el anexo I, partes A y B, puede representar un peligro para la salud humana, *excepto cuando las autoridades competentes consideren insignificante el incumplimiento de los valores paramétricos.*

Enmienda 109

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 4 – parte introductoria

Texto de la Comisión

4. En los casos que se describen en los apartados 2 y 3, los Estados miembros adoptarán, tan pronto como sea posible, las medidas siguientes:

Enmienda

4. En los casos que se describen en los apartados 2 y 3, *cuando el incumplimiento de los valores paramétricos se considere un peligro potencial para la salud humana*, los Estados miembros adoptarán, tan pronto como sea posible, las medidas siguientes:

Enmienda 110

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 4 – párrafo 1 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Las medidas a las que hacen referencia las letras a), b) y c) se adoptarán en

PE621.116v04-00 74/123 RR\1164405ES.docx

cooperación con el distribuidor de agua de que se trate.

Enmienda 111

Propuesta de Directiva Artículo 12 – apartado 5

Texto de la Comisión

5. Las autoridades u organismos competentes decidirán qué actuación deberá llevarse a cabo de conformidad con el apartado 3, teniendo en cuenta los riesgos para la salud humana que se derivarían de una interrupción del suministro o de una restricción de la utilización del agua destinada al consumo humano.

Enmienda

5. Cuando el incumplimiento se detecte en el punto de cumplimiento, las autoridades u organismos competentes decidirán qué actuación deberá llevarse a cabo de conformidad con el apartado 3, teniendo en cuenta los riesgos para la salud humana que se derivarían de una interrupción del suministro o de una restricción de la utilización del agua destinada al consumo humano.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 112

Propuesta de Directiva Artículo 12 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Artículo 12 bis

Excepciones

1. Los Estados miembros podrán contemplar excepciones con respecto a los valores paramétricos fijados en la parte B del anexo I o establecidos de conformidad con el artículo 5, apartado 2, hasta un valor máximo por ellos fijado, siempre que esas excepciones no constituyan un peligro para la salud humana y allí donde el suministro de agua destinada al

consumo humano no se pueda mantener de ninguna otra forma razonable. Dichas excepciones se limitarán a los casos siguientes:

- a) una nueva zona de abastecimiento;
- b) una nueva fuente de contaminación detectada en una zona de abastecimiento de agua o parámetros nuevos o detectados recientemente.

Las excepciones deberán estar limitadas a una duración lo menor posible y no excederán de tres años, hacia el final de los cuales los Estados miembros deberán realizar un estudio para determinar si se han logrado progresos suficientes.

En circunstancias excepcionales, un Estado miembro podrá conceder una segunda excepción con respecto a las letras a) y b) del párrafo primero. Cuando un Estado miembro tenga intención de conceder esta segunda excepción, remitirá a la Comisión el estudio junto con una exposición de los motivos que justifiquen su decisión de conceder una nueva excepción. Dicha segunda excepción no será superior a tres años.

- 2. Toda excepción autorizada con arreglo al apartado 1 especificará lo siguiente:
- a) los motivos de la excepción;
- b) los parámetros afectados, los resultados pertinentes de controles anteriores y el valor máximo admisible de acuerdo con la excepción;
- c) la zona geográfica, la cantidad de agua suministrada por día, la población afectada y si se vería afectada o no alguna empresa alimentaria pertinente;
- d) un mecanismo de control adecuado que prevea una mayor frecuencia de los controles cuando sea preciso;
- e) un resumen del plan con las

medidas correctivas necesarias, que incluirá un calendario de trabajo, una estimación de costes y disposiciones para la revisión del plan; y

- f) el plazo de vigencia de la excepción.
- 3. Si las autoridades competentes consideran que el incumplimiento de un valor paramétrico es insignificante y si las medidas correctivas adoptadas de conformidad con el artículo 12, apartado 2, pueden resolver el problema en un plazo máximo de treinta días, las informaciones previstas en el apartado 2 del presente artículo no deberán indicarse en la excepción.

En este caso, las autoridades u otros organismos competentes solo tendrán que fijar en la excepción el valor máximo admisible para el parámetro y el plazo que se concede para resolver el problema.

- 4. Si el incumplimiento de un valor paramétrico concreto en un suministro de agua dado se ha producido durante más de treinta días en total a lo largo de los últimos doce meses, no se podrá seguir aplicando lo dispuesto en el apartado 3.
- 5. Todo Estado miembro que haya aplicado las excepciones a que se refiere el presente artículo velará por que la población afectada por la excepción sea informada sin demora de la misma y de sus condiciones de forma adecuada. Además, el Estado miembro procurará que, cuando sea necesario, se formulen recomendaciones a grupos de población particulares para los que la excepción pudiera representar un riesgo especial.

Las obligaciones a las que hace referencia el párrafo primero no se aplicarán en las circunstancias descritas en el apartado 3, a menos que las autoridades competentes decidan lo contrario.

6. Con la salvedad de las excepciones concedidas de conformidad con el

apartado 3, los Estados miembros informarán a la Comisión en el plazo de dos meses de las excepciones establecidas con respecto a todo suministro de agua individual que supere los 1 000 m3 al día como media o que abastezca a más de 5 000 personas, adjuntando la información especificada en el apartado 2.

7. El presente artículo no se aplicará a las aguas destinadas al consumo humano comercializadas en botellas u otros recipientes.

Enmienda 113

Propuesta de Directiva **Artículo 13 – apartado 1**

Texto de la Comisión

- 1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9 de la Directiva 2000/60/CE, los Estados miembros adoptarán toda medida necesaria para mejorar el acceso de todos a las aguas destinadas al consumo humano y promover su uso en su territorio. Lo anterior comprenderá todas las medidas que se indican a continuación:
- a) identificar a las personas sin acceso al agua destinada al consumo humano y las causas de esa falta de acceso (como la pertenencia a un grupo vulnerable o marginado), evaluar las posibilidades para mejorar el acceso de estas personas al agua destinada al consumo humano e informarles de las posibilidades para conectarse a la red de distribución o de los medios alternativos para acceder al agua destinada al consumo humano;

Enmienda

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9 de la Directiva 2000/60/CE y de los principios de subsidiariedad y proporcionalidad, los Estados miembros adoptarán, al tiempo que tienen en cuenta las perspectivas locales y regionales y las circunstancias de la distribución del agua, toda medida necesaria para mejorar el acceso universal de todos a las aguas destinadas al consumo humano y promover su uso en su territorio.

A tal efecto, los Estados miembros identificarán a las personas sin acceso o con acceso limitado al agua destinada al consumo humano, incluidos los grupos vulnerables y marginados, y las causas de esa falta de acceso, evaluarán las posibilidades para mejorar el acceso de estas personas al agua destinada al consumo humano y les informarán claramente de las posibilidades para conectarse a la red de distribución o de los medios alternativos para acceder al agua destinada al consumo humano.

PE621.116v04-00 78/123 RR\1164405ES.docx

b) instalar y mantener equipos de exterior e interior para el acceso gratuito al agua destinada al consumo humano en los espacios públicos;

- c) promover el agua destinada al consumo humano a través de lo siguiente:
- i) organización de campañas destinadas a informar a los ciudadanos de la *calidad de esta* agua;

- ii) fomento del suministro de esta agua en las administraciones y los edificios públicos;
- iii) fomento del suministro *gratuito* de esta agua en restaurantes, cantinas y servicios de comidas.

Enmienda 114

Propuesta de Directiva **Artículo 13 – apartado 2 – párrafo 1**

Texto de la Comisión

Sobre la base de la información recabada en virtud del apartado 1, letra a), los Estados miembros adoptarán las medidas Los Estados miembros adoptarán también otras medidas como:

- a) instalar y mantener equipos de exterior e interior, incluidos los puntos de abastecimiento, para el acceso gratuito al agua destinada al consumo humano en los espacios públicos, cuando esta medida resulte técnicamente viable y proporcionada en relación con la necesidad de la misma. Dichas medidas tendrán también en cuenta las condiciones locales específicas, como el clima y la geografía;
- c) promover el agua destinada al consumo humano a través de lo siguiente:
- i) organización de campañas destinadas a informar a los ciudadanos de la *elevada calidad del* agua *corriente*;
- i bis) organización de campañas destinadas a fomentar el uso por parte del público en general de botellas reutilizables y lanzamiento de iniciativas para informar al público general de la ubicación de los puntos de abastecimiento de agua;
- ii) fomento del suministro de esta agua en las administraciones y los edificios públicos;
- iii) fomento del suministro de esta agua de manera gratuita o por una pequeña tasa de servicio, para los consumidores en restaurantes, cantinas y servicios de comidas.

Enmienda

Sobre la base de la información recabada en virtud del apartado 1, letra a), los Estados miembros adoptarán las medidas

RR\1164405ES.docx 79/123 PE621.116v04-00

necesarias para garantizar el acceso de los grupos vulnerables y marginados al agua destinada al consumo humano. *que consideren* necesarias *y apropiadas* para garantizar el acceso de los grupos vulnerables y marginados al agua destinada al consumo humano.

Enmienda 115

Propuesta de Directiva Artículo 13 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

- 2 bis. En los casos en que las obligaciones con arreglo al presente artículo sean aplicables a las autoridades públicas locales con arreglo a la legislación nacional, los Estados miembros velarán por que dichas autoridades dispongan de los medios y recursos necesarios para garantizar el acceso al agua destinada al consumo humano y por que las medidas a este respecto sean proporcionadas:
- i) a los recursos de la red de distribución afectada;
- ii) al tamaño de la red; y
- iii) a los beneficios esperados.

Enmienda 116

Propuesta de Directiva **Artículo 14 – apartado 1**

Texto de la Comisión

1. Los Estados miembros garantizarán la disponibilidad, para todas las personas abastecidas, de información *adecuada* y *actualizada* sobre las aguas destinadas al consumo humano, de conformidad con el anexo IV.

Enmienda

1. Los Estados miembros garantizarán la disponibilidad *en línea, o bien por otros medios igualmente fáciles de usar*, para todas las personas abastecidas, de información *actualizada* y *accesible* sobre las aguas destinadas al consumo humano, de conformidad con el anexo IV.

PE621.116v04-00 80/123 RR\1164405ES.docx

Propuesta de Directiva

Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

Los Estados miembros garantizarán que todas las personas abastecidas reciben con carácter periódico, y como mínimo una vez al año, de la forma más apropiada (por ejemplo, a través de su factura o mediante aplicaciones inteligentes) y sin necesidad de solicitarla, la información siguiente:

Enmienda

Los Estados miembros garantizarán que todas las personas abastecidas reciben con carácter periódico, y como mínimo una vez al año, de la forma más apropiada y fácilmente accesible (por ejemplo, a través de su factura o mediante aplicaciones inteligentes) determinada por las autoridades competentes, la información siguiente:

Enmienda 118

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a – parte introductoria

Texto de la Comisión

a) información sobre la estructura de costes de la tarifa que se aplica por metro cúbico de agua destinada al consumo humano, incluidos los costes fijos y variables, con la especificación, como mínimo, de los costes relativos a los aspectos siguientes:

Enmienda

a) cuando los costes se recuperen mediante un sistema de tarificación, información sobre la estructura de costes de la tarifa que se aplica por metro cúbico de agua destinada al consumo humano, incluida la distribución de los costes fijos y variables;

Enmienda 119

Propuesta de Directiva

Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a – inciso i

Texto de la Comisión

Enmienda

i) medidas adoptadas por los distribuidores de agua a efectos de la evaluación del riesgo con arreglo al artículo 8, apartado 5; suprimido

RR\1164405ES.docx 81/123 PE621.116v04-00

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a – inciso ii

Texto de la Comisión

Enmienda

ii) tratamiento y distribución del agua suprimido destinada al consumo humano;

Enmienda 121

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a – inciso iii

Texto de la Comisión

Enmienda

iii) recogida y tratamiento de las suprimido aguas residuales;

Enmienda 122

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a – inciso iv

Texto de la Comisión

Enmienda

iv) medidas adoptadas con arreglo al suprimido artículo 13, en caso de que los distribuidores de agua las hayan adoptado;

Enmienda 123

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra a bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

a bis) información relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, incluidos los parámetros

PE621.116v04-00 82/123 RR\1164405ES.docx

indicadores;

Enmienda 124

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra b

Texto de la Comisión

Enmienda

b) *el* precio por *litro y metro cúbico* de agua destinada al consumo humano que se suministre;

b) cuando los costes se recuperen mediante un sistema de tarificación, el precio por metro cúbico del suministro de agua destinada al consumo humano que se suministre y el precio facturado expresado por litro de agua; en caso de que los costes no se recuperen mediante un sistema de tarificación, los costes anuales totales soportados por el sistema de agua para garantizar el cumplimiento de la presente Directiva, acompañados de información de contexto y pertinente sobre cómo se suministra agua destinada al consumo humano a la zona;

Enmienda 125

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra b bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

b bis) el tratamiento y la distribución del agua destinada al consumo humano;

Enmienda 126

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra c

Texto de la Comisión

Enmienda

- c) el volumen consumido por hogar, como mínimo por año o por período de
- c) el volumen consumido por hogar, como mínimo por año o por período de

RR\1164405ES.docx 83/123 PE621.116v04-00

ES

facturación, junto con las tendencias anuales de consumo;

facturación, junto con las tendencias anuales de consumo doméstico, siempre que esto sea técnicamente viable y solo si dichos datos se ponen a disposición del distribuidor de agua;

Enmienda 127

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 1 – letra d

Texto de la Comisión

d) comparación entre el consumo anual de agua del hogar y el consumo medio de un hogar *de la misma categoría*;

Enmienda

d) comparación entre el consumo anual de agua del hogar y el consumo medio de un hogar *cuando sea de aplicación de acuerdo con la letra c*);

Enmienda 128

Propuesta de Directiva Artículo 14 – apartado 2 – párrafo 2

Texto de la Comisión

La Comisión estará facultada para adoptar actos de *ejecución* en los que se especifiquen el formato y las modalidades de presentación de la información que debe facilitarse en virtud del párrafo primero. Los actos de ejecución se adoptarán con arreglo al procedimiento de examen contemplado en el artículo 20, apartado 2.

Enmienda

Los Estados miembros estipularán una clara división de las responsabilidades en relación con la facilitación de información en virtud del párrafo primero entre los distribuidores de agua, las partes interesada y los organismos locales. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 19 que complementen la presente Directiva en los que se especifiquen el formato y las modalidades de presentación de la información que debe facilitarse en virtud del párrafo primero.

Enmienda 129

Propuesta de Directiva Artículo 15 – apartado 1 – párrafo 1 – letra d

PE621.116v04-00 84/123 RR\1164405ES.docx

Texto de la Comisión

d) en caso de haberse producido un incidente relacionado con el agua potable que haya podido representar un *peligro* para la salud humana, independientemente de si se ha incumplido alguno de los valores paramétricos, y que haya durado más de diez días consecutivos y afectado, como mínimo, a mil personas, establecerán, y posteriormente actualizarán con carácter anual, un conjunto de datos que contendrá la información sobre el incidente, incluidas sus causas y las medidas correctivas adoptadas con arreglo al artículo 12.

Enmienda

d) en caso de haberse producido un incidente relacionado con el agua potable que haya podido representar un *riesgo* para la salud humana, independientemente de si se ha incumplido alguno de los valores paramétricos, y que haya durado más de diez días consecutivos y afectado, como mínimo, a mil personas, establecerán, y posteriormente actualizarán con carácter anual, un conjunto de datos que contendrá la información sobre el incidente, incluidas sus causas y las medidas correctivas adoptadas con arreglo al artículo 12.

Enmienda 130

Propuesta de Directiva Artículo 15 – apartado 4 – párrafo 1

Texto de la Comisión

4. La Comisión estará facultada para adoptar actos de *ejecución* en los que se especifiquen el formato y las modalidades de presentación de la información que debe facilitarse de conformidad con los apartados 1 y 3, incluidos los requisitos detallados en relación con los indicadores, los mapas generales a escala de la Unión y los informes generales sobre los Estados miembros mencionados en el apartado 3.

Enmienda

4. La Comisión estará facultada para adoptar actos *delegados* de *conformidad con el artículo 19 que complementen la presente Directiva* en los que se especifiquen el formato y las modalidades de presentación de la información que debe facilitarse de conformidad con los apartados 1 y 3, incluidos los requisitos detallados en relación con los indicadores, los mapas generales a escala de la Unión y los informes generales sobre los Estados miembros mencionados en el apartado 3.

Enmienda 131

Propuesta de Directiva Artículo 15 – apartado 4 – párrafo 2

Texto de la Comisión

Los actos de ejecución a que se refiere el párrafo primero se adoptarán con arreglo al procedimiento de examen contemplado en el artículo 20, apartado 2.

Enmienda

suprimido

Enmienda 132

Propuesta de Directiva Artículo 17 — apartado 2 — letra b

Texto de la Comisión

b) las disposiciones relacionadas con el acceso al agua que figuran en el artículo 13;

Enmienda

b) las disposiciones relacionadas con el acceso al agua que figuran en el artículo 13 y el porcentaje de la población sin acceso al agua;

Enmienda 133

Propuesta de Directiva Artículo 17 – apartado 2 – letra c

Texto de la Comisión

c) las disposiciones relativas a la información que se debe facilitar al público en virtud del artículo 14 y el anexo IV.

Enmienda

c) las disposiciones relativas a la información que se debe facilitar al público en virtud del artículo 14 y el anexo IV, incluido un resumen fácilmente comprensible a escala de la Unión de la información enumerada en el punto 7 del anexo IV.

Enmienda 134

Propuesta de Directiva Artículo 17 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 bis. La Comisión transmitirá al Parlamento Europeo y al Consejo a más tardar... [cinco años después de la fecha límite de transposición de la presente

PE621.116v04-00 86/123 RR\1164405ES.docx

Directiva], y más adelante cuando resulte apropiado, un informe sobre el riesgo potencial que suponen para las fuentes de agua destinada al consumo humano los microplásticos, los medicamentos y, en su caso, los nuevos contaminantes que puedan aparecer, así como sobre los riesgos potenciales para la salud asociados a ello. La Comisión estará facultada para adoptar, en caso de ser necesario, actos delegados de conformidad con el artículo 19, con el fin de complementar la presente Directiva, por los que se determinen los valores máximos de microplásticos, medicamentos y otros contaminantes que puedan aparecer en el agua destinada al consumo humano.

Justificación

Es importante vigilar la aparición de nuevas sustancias en el agua potable y, en caso de detectar un riesgo para la salud, poder introducir valores paramétricos. Es necesario establecer una forma de proceder uniforme a nivel de la Unión para determinar o modificar los valores máximos, a fin de garantizar la misma protección en toda la Unión.

Enmienda 135

Propuesta de Directiva Artículo 18 – apartado 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 bis. A más tardar el ... [cinco años después de la entrada en vigor de la presente Directiva], la Comisión examinará si el artículo 10 bis ha dado lugar a un nivel de armonización adecuado de los requisitos higiénicos aplicables a los productos y materiales en contacto con el agua destinada al consumo humano y, en caso necesario, adoptará las medidas correspondientes.

Propuesta de Directiva Artículo 23 – apartado 2

Texto de la Comisión

2. Las excepciones concedidas por los Estados miembros de conformidad con el artículo 9 de la Directiva 98/83/CE y que aún sean aplicables en [la fecha límite para la transposición de la presente Directiva], seguirán siendo aplicables hasta el final de la excepción. *Estas excepciones no se podrán renovar*.

Enmienda

2. Las excepciones concedidas por los Estados miembros de conformidad con el artículo 9 de la Directiva 98/83/CE y que aún sean aplicables en [la fecha límite para la transposición de la presente Directiva], seguirán siendo aplicables hasta el final de la excepción.

Enmienda 137

Propuesta de Directiva Anexo I – parte A – cuadro

Texto de la Comisión

Parámetro	Valor paramétrico	Unidad
Esporas de Clostridium perfringens	0	Número/100 ml
Bacterias coliformes	0	Número/100 ml
Enterococos	0	Número/100 ml
Escherichia coli (E. coli)	0	Número/100 ml
Recuento heterotrófico en placas (HPC) 22 °C	Sin cambios anómalos	
Colifagos somáticos	0	Número/100 ml
Turbidez	< 1	UNF
	Enmienda	
Parámetro	Valor paramétrico	Parámetro
Esporas de Clostridium perfringens	0	Número/100 ml
Enterococos	0	Número/100 ml

Escherichia coli (E. col	i) 0	Número/100 ml
--------------------------	------	---------------

Colifagos somáticos 0 Número/100 ml

Notas En el caso del agua destinada al consumo humano

envasada en botellas u otros recipientes, los parámetros enumerados en la presente parte no serán objeto de ensayos, excepto en el caso del agua del grifo destinada al consumo humano embotellada o envasada en otros

recipientes.

Enmienda 138

β-estradiol (50-

Propuesta de Directiva Anexo I – parte B – cuadro

Texto de la Comisión

Parámetros químicos

	Parametro	s quillicos	
Parámetro	Valor paramétrico	Unidad	Notas
Acrilamida	0,10	mg/l	El valor paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente en contacto con el agua.
Antimonio	5,0	mg/l	
Arsénico	10	mg/l	
Benceno	1,0	mg/l	
Benzo(a)pireno	0,010	mg/l	

mg/l

0,001

28-2)			
Bisfenol A	0,01	mg/l	
Boro	1,0	mg/l	
Bromato	10	mg/l	
Cadmio	5,0	mg/l	
Clorato	0,25	mg/l	
Clorito	0,25	mg/l	
Cromo	25	mg/l	El valor se cumplirá, a lo sumo, [a los diez años de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del cromo será de 50 µg/l.
Cobre	2,0	mg/l	
Cianuro	50	mg/l	
1,2-dicloroetano	3,0	mg/l	
Epiclorhidrina	0,10	mg/l	El valor paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente en contacto con el agua.
Fluoruro	1,5	mg/l	
Ácidos haloacéticos (AHA)	80	mg/l	Suma de las siguientes nueve sustancias representativas:
PE621.116v04-00		90/123	RR\1164405ES.docx

			monocloroacético , dicloroacético y tricoloroacético, ácido monobromoacétic o y dibromoacético, ácido bromocloroacétic o, ácido bromodicloroacét ico, ácido dibromocloroacét ico y ácido tribromoacético.
Plomo	5	mg/l	El valor se cumplirá, a lo sumo, [a los diez años de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del plomo será de 10 µg/l.
Mercurio	1,0	mg/l	
Microcistina-LR	10	mg/l	
Níquel	20	mg/l	
Nitrato	50	mg/l	Los Estados miembros deberán velar por que a la salida de las instalaciones de tratamiento de aguas se respete la cifra de 0,10 mg/l para los nitritos y se cumpla la condición de [nitrato]/50 + [nitrito]/3 ≤ 1, donde los corchetes

91/123

 $RR\backslash 1164405ES.docx$

ácido

			mg/l para el nitrato (NO ₃) y para el nitrito (NO ₂).
Nitrito	0.50	mg/l	Los Estados miembros deberán velar por que a la salida de las instalaciones de tratamiento de aguas se respete la cifra de $0,10$ mg/l para los nitritos y se cumpla la condición de [nitrato]/50 + [nitrito]/3 \leq 1, donde los corchetes significan la concentración en mg/l para el nitrato (NO ₃) y para el nitrito (NO ₂).
Nonilfenol	0,3	mg/l	
Plaguicidas	0,10	mg/l	Por «plaguicidas» se entiende:
			insecticidas orgánicos,
			herbicidas orgánicos,
			fungicidas orgánicos,
			nematocidas orgánicos,
			acaricidas orgánicos,
			alguicidas orgánicos,
			rodenticidas
PE621.116v04-00		92/123	RR\1164405ES.docx

significan la concentración en

orgánicos,

molusquicidas orgánicos,

productos relacionados (entre otros, reguladores de crecimiento) y los metabolitos pertinentes según se definen en el artículo 3, punto 32, del Reglamento (CE) n.° 1107/2009¹.

El valor paramétrico se aplica a cada uno de los plaguicidas.

En el caso de la aldrina, la dieldrina, el heptacloro y el heptaclorepóxido, el valor paramétrico es de $0.030 \mu g/1$.

Por «Total plaguicidas» se entiende la suma de todos los plaguicidas, según se definen en la fila anterior, detectados y cuantificados en el procedimiento de control.

Por «PFAS» se entiende cada una de las sustancias perfluoroalquilad as y

polifluoroalquilad as (fórmula

Total plaguicidas 0,50 mg/l

PFAS 0,10 mg/l

RR\1164405ES.docx

93/123

			química: CnF2n+1-R).
Total PFAS	0,50	mg/l	Por «Total PFAS» se entiende la suma de las sustancias perfluoroalquilad as y polifluoroalquilad as (fórmula química: CnF2n+1-R).
Hidrocarburos aromáticos policíclicos	0,10	mg/l	Suma de concentraciones de los compuestos especificados siguientes: benzo(b)fluorante no, benzo(k)fluorante no, benzo(ghi)perilen o e indeno (1,2,3-cd)pireno.
Selenio	10	mg/l	
Tetracloroeteno y tricloroeteno	10	mg/l	Suma de concentraciones de los parámetros especificados
Total trihalometanos	100	mg/l	Cuando sea posible sin que afecte a la desinfección, los Estados miembros deberán procurar obtener un valor más bajo. Suma de concentraciones de los compuestos especificados siguientes: cloroformo,

bromoformo, dibromocloromet ano, bromodicloromet ano.

Uranio 30 mg/l

Cloruro de vinilo 0,50 mg/l El valor

paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente en contacto con el agua.

Enmienda

Parámetros químicos

Parámetro	Valor paramétrico	Unidad	Notas
Acrilamida	0,10	mg/l	El valor paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente en contacto con el

^{1.} Reglamento (CE) n.º 1107/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, relativo a la comercialización de productos fitosanitarios y por el que se derogan las Directivas 79/117/CEE y 91/414/CEE del Consejo (DO L 309 de 24.11.2009, p. 1).

agua.

			agaa.
Antimonio	5,0	mg/l	
Arsénico	10	mg/l	
Benceno	1,0	mg/l	
Benzo(a)pireno	0,010	mg/l	
β-estradiol (50- 28-2)	0,001	mg/l	
Bisfenol A	0,1	mg/l	
Boro	1,0	mg/l	
Bromato	10	mg/l	
Cadmio	5,0	mg/l	
Clorato	0,25	mg/l	
Clorito	0,25	mg/l	
Cromo	25	mg/l	El valor se cumplirá, a lo sumo, [a los diez años de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del cromo será de 50 µg/l.
Cobre	2,0	mg/l	
Cianuro	50	mg/l	
1,2-dicloroetano	3,0	mg/l	
Epiclorhidrina	0,10	mg/l	El valor paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente
DD 601 115 01 00		0.6/1.00	DD/41<

			en contacto con el
T)	1.5	Л	agua.
Fluoruro	1,5	mg/l	0 1 1
Ácidos haloacéticos (AHA)	80	mg/l	Suma de las siguientes nueve sustancias representativas: ácido monocloroacético, dicloroacético y tricoloroacético, ácido monobromoacético o y dibromoacético, ácido bromocloroacético, ácido bromocloroacético, ácido bromodicloroacético, ácido dibromocloroacético, ácido dibromocloroacético y ácido tribromoacético.
Plomo	5	mg/l	El valor se cumplirá, a lo sumo, [a los diez años de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del plomo será de 10 µg/l.
Mercurio	1,0	mg/l	
Microcistina-LR	10	mg/l	
Níquel	20	mg/l	
Nitrato	50	mg/l	Los Estados miembros deberán velar por que a la salida de las instalaciones

PE621.116v04-00

de tratamiento de

aguas se respete la cifra de

0,10 mg/l para los nitritos y se cumpla la condición de [nitrato]/50 + [nitrito]/3 \leq 1, donde los corchetes significan la concentración en mg/l para el nitrato (NO₃) y para el nitrito (NO₂).

Nitrito 0.50 mg/l

Los Estados miembros

deberán velar por que a la salida de las instalaciones de tratamiento de aguas se respete la cifra de

0,10 mg/l para los nitritos y se

cumpla la condición de [nitrato]/50 + [nitrito]/3 \leq 1,

donde los corchetes significan la concentración en mg/l para el nitrato (NO₃) y para el nitrito

 (NO_2) .

Nonilfenol 0,3 mg/l Plaguicidas 0,10 mg/l

Por «plaguicidas» se entiende:

insecticidas orgánicos,

herbicidas orgánicos,

fungicidas orgánicos,

PE621.116v04-00 98/123 RR\1164405ES.docx

nematocidas orgánicos,

acaricidas orgánicos,

alguicidas orgánicos,

rodenticidas orgánicos,

molusquicidas orgánicos,

productos relacionados (entre otros, reguladores de crecimiento) y los metabolitos pertinentes según se definen en el artículo 3, punto 32, del Reglamento (CE) n.º 1107/2009¹.

El valor paramétrico se aplica a cada uno de los plaguicidas.

En el caso de la aldrina, la dieldrina, el heptacloro y el heptaclorepóxido, el valor paramétrico es de 0,030 µg/l.

Por «Total plaguicidas» se entiende la suma de todos los plaguicidas, según se definen en la fila anterior, detectados y cuantificados en el procedimiento

Total plaguicidas 0,50 mg/l

RR\1164405ES.docx 99/123 PE621.116v04-00

			de control.
PFAS	0,10	mg/l	Por «PFAS» se entiende cada una de las sustancias perfluoroalquilad as y polifluoroalquilad as (fórmula química: CnF2n+1-R).
Total PFAS	0,30	mg/l	Por «Total PFAS» se entiende la suma de las sustancias perfluoroalquilad as y polifluoroalquilad as (fórmula química: CnF2n+1-R).
Hidrocarburos aromáticos policíclicos	0,10	mg/l	Suma de concentraciones de los compuestos especificados siguientes: benzo(b)fluorante no, benzo(k)fluorante no, benzo(ghi)perilen o e indeno (1,2,3-cd)pireno.
Selenio	10	mg/l	
Tetracloroeteno y tricloroeteno	10	mg/l	Suma de concentraciones de los parámetros especificados
Total trihalometanos	100	mg/l	Cuando sea posible sin que afecte a la desinfección, los Estados miembros deberán procurar obtener un valor
PE621.116v04-00		100/123	RR\1164405ES.docx

más bajo.

Suma de concentraciones de los compuestos especificados siguientes: cloroformo, bromoformo, dibromocloromet

ano,

bromodicloromet

ano.

Uranio 30 mg/l Cloruro de vinilo 0,50 mg/l

El valor paramétrico se refiere a la concentración monomérica residual en el agua, calculada con arreglo a las especificaciones de la migración máxima procedente del polímero correspondiente en contacto con el agua.

Justificación

El cambio de valor de BPA en la presente enmienda tiene por objeto corregir un error tipográfico de la Comisión en la transposición de las recomendaciones de la OMS.

Enmienda 139

Propuesta de Directiva Anexo I – parte B bis (nueva)

^{1.} Reglamento (CE) n.º 1107/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, relativo a la comercialización de productos fitosanitarios y por el que se derogan las Directivas 79/117/CEE y 91/414/CEE del Consejo (DO L 309 de 24.11.2009, p. 1).

Texto de la Comisión

Enmienda

Parámetros indicadores

Parámetro	Valor paramétrico	Unidad	Notas
Aluminio	200	mg/l	
Amonio	0,50	mg/l	
Cloruro	250	mg/l	Nota 1
Color	Aceptable para los consumidores y sin cambios anómalos		
Conductividad	2 500	μS cm-1 a 20 °C	Nota 1
Concentración de iones hidrógeno	≥6,5 <i>y</i> ≤9,5	Unidades pH	Notas 1 y 3
Hierro	200	mg/l	
Manganeso	50	mg/l	
Olor	Aceptable para los consumidores y sin cambios anómalos		
Sulfato	250	mg/l	Nota 1
Sodio	200	mg/l	
Sabor	Aceptable para los consumidores y sin cambios anómalos		
Recuento de colonias a 22 °C	Sin cambios anómalos		
Bacterias coliformes	0	Número/100 ml	
Carbono orgánico total (COT)	Sin cambios anómalos		
Turbidez	Aceptable para los consumidores		

y sin cambios anómalos

Nota 1:

El agua no deberá contener materias corrosivas.

Nota 2:

Este parámetro solamente será necesario medirlo si las aguas provienen de aguas superficiales o sufren su influencia. En caso de incumplimiento de este valor paramétrico, el Estado miembro afectado investigará el suministro para asegurarse de que de la presencia de microorganismos patógenos como, por ejemplo, el cryptosporidium no se desprende peligro potencial alguno para la salud humana.

Nota 3:

Para el agua sin gas envasada en botellas u otros recipientes, el valor mínimo podrá reducirse a 4,5 unidades pH.

Para el agua envasada en botellas u otros recipientes que sea naturalmente rica en dióxido de carbono o con adición artificial de este, el valor mínimo podrá ser inferior.

Enmienda 140

Propuesta de Directiva Anexo I – parte C

Texto de la Comisión

Parámetros pertinentes a efectos de la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria

Parámetro	Valor paramétrico	Unidad	Notas
Legionella	< 1 000	Número/l	En caso de no cumplirse el valor paramétrico < 1 000/l para la Legionella, se deberá realizar una nueva toma de muestras para la Legionella pneumophila. Si la Legionella pneumophila no está presente, el valor paramétrico para la Legionella

será < 10 000/l. Plomo 5 El valor se mg/l cumplirá, a más tardar el... [a los diez años de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del plomo será de $10 \mu g/l$.

Enmienda

Parámetros pertinentes a efectos de la evaluación del riesgo en la distribución domiciliaria

Parámetro	Valor paramétrico	Unidad	Notas
Legionella <i>pneumophila</i>	< 1 000	Número/l	
Legionella	< 10 000	Número/l	Si la Legionella pneumophila, cuyo valor paramétrico es <1 000/l, no está presente, el valor paramétrico para la Legionella deberá ser <10 000/l.
Plomo	5	mg/l	El valor se cumplirá, a más tardar el [diez años después de la fecha de entrada en vigor de la presente Directiva]. Hasta esa fecha, el valor paramétrico del plomo deberá ser de 10 µg/l.

Propuesta de Directiva Anexo I – parte C bis (nueva)

Texto de la Comisión

Enmienda

Parámetros emergentes durante el control

Microplásticos

El control se realizará de conformidad con la metodología para medir microplásticos establecida por el acto delegado a que se refiere el artículo 11, apartado 5 bis.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 142

Propuesta de Directiva Anexo II – parte B – punto 1 – apartado 1

Texto de la Comisión

La Escherichia coli (E. coli), las esporas de Clostridium perfringens y los colifagos somáticos se considerarán «parámetros básicos» y podrán no estar sujetos a una evaluación del riesgo en el suministro de conformidad con la parte C del presente anexo. Se controlarán siempre de acuerdo con las frecuencias que se indican en el cuadro 1 del punto 2.

Enmienda

La Escherichia coli (E. coli) y los *enterococos* se considerarán «parámetros básicos» y podrán no estar sujetos a una evaluación del riesgo en el suministro de conformidad con la parte C del presente anexo. Se controlarán siempre de acuerdo con las frecuencias que se indican en el cuadro 1 del punto 2.

Propuesta de Directiva Anexo II – parte B – punto 2 – cuadro 1

Texto de la Comisión

Cuadro 1

Frecuencia mínima de muestreo y análisis para el control del cumplimiento

Volumen (m³) de agua distribuida o producida cada día en una zona de abastecimiento

Número mínimo de muestras por año

 ≤ 100 10^{a} > 100 $\leq 1 000$ 10^{a} > 1 000 $\leq 10 000$ 50^{b}

Enmienda

Cuadro 1

Frecuencia mínima de muestreo y análisis para el control del cumplimiento

Volumen (m³) de agua distribuida o producida cada día en una zona de abastecimiento ≤ 100		Número mínimo de muestras por año – parámetros no básicos 2
≤ <i>5000</i>	24	4
≤ 10 000	52	5
≤ 50 000	104	6
	208	6
		+ 1
		por cada 25 000 m³/d y fracción del volumen total
> 100 000		12
		+1
		por cada 25 000 m³/d y fracción del volumen
		muestras por año – parámetros básicos 6 $\leq 1\ 000$ 12 ≤ 5000 24 $\leq 10\ 000$ 52 $\leq 50\ 000$ 104 ≤ 100 208

Propuesta de Directiva Anexo II – parte D – punto 2 bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

2 bis. Las muestras de Legionella en los sistemas de distribución domiciliaria se tomarán en puntos de riesgo de proliferación de la Legionella pneumophila o de exposición a la misma. Los Estados miembros establecerán orientaciones para los métodos de muestreo de Legionella.

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 145

Propuesta de Directiva Anexo II bis (nuevo)

Texto de la Comisión

Enmienda

Requisitos mínimos en materia de higiene relativos a las sustancias y materiales para la elaboración de nuevos productos que entran en contacto con el agua destinada al consumo humano:

- a) una lista de sustancias autorizadas para su uso en la elaboración de materiales, incluidos, entre otros, la materia orgánica, los elastómeros, la silicona, los metales, el cemento, las resinas de cambio iónico y los materiales compuestos, así como los productos elaborados con estos;
- b) condiciones específicas para la utilización de sustancias en materiales y los productos elaborados con estas;

- c) limitaciones específicas para la migración de determinadas sustancias al agua destinada al consumo humano;
- d) normas de higiene relativas a otras propiedades, necesarias para el cumplimiento de las normativas;
- e) normas básicas para comprobar el cumplimiento de lo dispuesto en las letras a) a d);
- f) normas relativas al muestreo y los métodos de análisis para comprobar el cumplimiento de lo dispuesto en las letras a) a d).

Justificación

Esta enmienda es de imperiosa necesidad para preservar la lógica interna de la propuesta y en aras de una mayor claridad.

Enmienda 146

Propuesta de Directiva Anexo IV — título

Texto de la Comisión

Enmienda

INFORMACIÓN PARA EL PÚBLICO OUE DEBE FACILITARSE EN LÍNEA INFORMACIÓN PARA EL PÚBLICO

Enmienda 147

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – parte introductoria

Texto de la Comisión

Enmienda

La información que se menciona a continuación será accesible en línea, de manera intuitiva y personalizada, para los consumidores:

La información que se menciona a continuación será accesible en línea, *o* de manera *igualmente* intuitiva y personalizada, para los consumidores:

Enmienda 148

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 1

Texto de la Comisión

(1) Identificación del distribuidor de agua pertinente.

Enmienda

(1) identificación del distribuidor de agua pertinente, la zona y el número de personas que reciben el suministro, y el método de producción de agua;

Enmienda 149

Propuesta de Directiva Anexo IV — apartado 1 — punto 2 — parte introductoria

Texto de la Comisión

(2) **Resultados** más recientes en relación con los parámetros que figuran en el anexo I, partes A y B, incluidas la frecuencia y la ubicación de los puntos de muestreo, pertinentes con respecto a la zona de interés para la persona que recibe el suministro, junto con el valor paramétrico establecido de conformidad con el artículo 5. Los resultados de los controles no deberán ser anteriores a:

Enmienda

(2) Una revisión de los resultados más recientes por distribuidor de agua en relación con los parámetros que figuran en el anexo I, partes A, B y B bis, incluidas la frecuencia y el valor paramétrico establecido de conformidad con el artículo 5. Los resultados de los controles no deberán ser anteriores a:

Enmienda 150

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 3

Texto de la Comisión

(3) Si *se superan* los valores paramétricos establecidos con arreglo al artículo 5, la información sobre el posible peligro para la salud humana y las recomendaciones sanitarias y de consumo al respecto, o un hipervínculo que permita acceder a tal información.

Enmienda

(3) Si existe un peligro potencial para la salud humana determinado por las autoridades competentes como consecuencia de una superación de los valores paramétricos establecidos con arreglo al artículo 5, la información sobre el posible peligro para la salud humana y las recomendaciones sanitarias y de consumo al respecto, o un hipervínculo que permita acceder a tal información.

RR\1164405ES.docx 109/123 PE621.116v04-00

Enmienda 151

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 4

Texto de la Comisión

(4) Resumen de la evaluación del riesgo en el suministro pertinente.

Enmienda

suprimido

Enmienda 152

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 5

Texto de la Comisión

- (5) Información sobre los parámetros indicadores y los valores paramétricos relacionados *que se mencionan a continuación:*
- a) color;
- b) pH (concentración en iones hidrógeno);
- c) conductividad;
- d) hierro;
- e) manganeso;
- f) olor;
- g) sabor;
- *h*) dureza;
- i) minerales, aniones/cationes disueltos en el agua:
- borato BO₃-,
- carbonato CO_3^{2-} ,
- cloruro Cl-,
- fluoruro F-,
- hidrogenocarbonato HCO3,
- nitrato NO₃,
- nitrito NO_2 ,

Enmienda

(5) Información sobre los parámetros indicadores *enumerados en la parte B bis del anexo I*, y los valores paramétricos relacionados;

- fosfato PO₄³-,
- silicato SiO₂,
- sulfato SO_4^2 ,
- sulfuro S_2 ,
- aluminio Al,
- amonio NH4+,
- calcio Ca,
- magnesio Mg,
- potasio K,
- sodio Na.

Estos valores paramétricos y otros compuestos y oligoelementos no ionizados podrán mostrarse junto con un valor de referencia o una explicación.

Enmienda 153

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 6

Texto de la Comisión

(6) Asesoramiento dirigido a los consumidores, especialmente sobre el modo de reducir el consumo de agua.

Enmienda

(6) Asesoramiento dirigido a los consumidores, especialmente sobre el modo de reducir el consumo de agua, cuando proceda, y el uso responsable del agua de conformidad con las condiciones locales.

Enmienda 154

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7

Texto de la Comisión

(7) En el caso de los muy grandes distribuidores de agua, información anual sobre:

Enmienda

(7) En el caso de los *grandes y* muy grandes distribuidores de agua, información anual sobre:

Enmienda 155

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7 – letra a

Texto de la Comisión

a) los resultados globales del sistema de agua desde el punto de vista de la eficacia, incluidos *las tasas* de fuga *y el* consumo de energía por metro cúbico de agua suministrada;

Enmienda

a) los resultados globales del sistema de agua desde el punto de vista de la eficacia, incluidos *los niveles* de fuga *determinados* por *los Estados miembros*;

Enmienda 156

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7 – letra b

Texto de la Comisión

b) información sobre *la* gestión y la *gobernanza* del *distribuidor* de agua, *incluida la composición* de *su junta directiva*:

Enmienda

b) información sobre *el modelo de* gestión y *sobre* la *estructura de propiedad* del *suministro* de agua *por parte del distribuidor* de *agua*;

Enmienda 157

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7 – letra d

Texto de la Comisión

d) información sobre la estructura de costes de la tarifa que se aplica a los consumidores por metro cúbico de agua, incluidos los costes fijos y variables, con la indicación, como mínimo, de los costes relacionados con el uso de energía por metro cúbico de agua suministrada, las medidas adoptadas por los distribuidores de agua a efectos de la evaluación del peligro con arreglo al artículo 8, apartado 4, el tratamiento y distribución de las aguas destinadas al consumo humano, la recogida y tratamiento de las aguas residuales, y los costes relacionados con las medidas previstas en el artículo 13, en

Enmienda

d) en caso de que los costes se recuperen mediante un sistema de tarificación, información sobre la estructura de la tarifa por metro cúbico de agua, incluidos los costes fijos y variables, así como los costes relacionados con las medidas adoptadas por los distribuidores de agua a efectos de la evaluación del peligro con arreglo al artículo 8, apartado 4, el tratamiento y distribución de las aguas destinadas al consumo humano, y los costes relacionados con las medidas previstas en el artículo 13, en caso de que los distribuidores de agua las hayan adoptado;

PE621.116v04-00 112/123 RR\1164405ES.docx

caso de que los distribuidores de agua las hayan adoptado;

Enmienda 158

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7 – letra e

Texto de la Comisión

e) el importe de las inversiones que el distribuidor considera necesarias para garantizar la sostenibilidad financiera de los servicios de distribución de agua (incluido el mantenimiento de la infraestructura) y el importe de las inversiones efectivamente recibido o recuperado;

Enmienda

e) el importe de las inversiones realizadas, en curso y previstas, así como el plan de financiación;

Enmienda 159

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 7 – letra g

Texto de la Comisión

g) resumen y estadísticas de las reclamaciones de los consumidores y de *la oportunidad e idoneidad de las respuestas a los problemas*.

Enmienda

g) resumen y estadísticas de las reclamaciones de los consumidores y de *cómo se resuelven*.

Enmienda 160

Propuesta de Directiva Anexo IV – apartado 1 – punto 8

Texto de la Comisión

(8) Acceso, previa petición, a datos históricos de hasta diez años de antigüedad a efectos de la información en virtud de los puntos 2 y 3.

Enmienda

(8) Acceso, previa petición, a datos históricos de hasta diez años de antigüedad *y no antes de la transposición de la presente Directiva* a efectos de la información en virtud de los puntos 2 y 3.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El acceso a un agua potable de calidad sigue siendo una cuestión de gran importancia para los ciudadanos europeos, que afecta a su vida cotidiana y repercute en su salud y sus actividades. La Directiva sobre el agua potable es uno de los pilares del corpus legislativo de la UE en el ámbito del agua. Introducido a finales de la década de 1980, este texto garantiza hoy un suministro de agua de calidad en más del 99 % de los casos en la Unión. No obstante, la Directiva 98/83/CE está en vigor desde hace veinte años y no ha sufrido cambios fundamentales desde esa fecha. Por consiguiente, la presente revisión tiene por objeto adaptar las normas de calidad del agua potable a los datos científicos más recientes y adaptar el marco legislativo para responder mejor a los nuevos desafíos, como el cambio climático y la transición hacia una economía circular.

En su evaluación REFIT, la Comisión Europea identifica cuatro posibles ámbitos de mejora, a saber, la lista de parámetros, el uso de un planteamiento basado en los riesgos, el refuerzo de la transparencia y del acceso de los consumidores a la información sobre la calidad del agua que consumen y, finalmente, los materiales en contacto con el agua. El ponente apoya plenamente estos objetivos prioritarios y propone una serie de enmiendas, resumidas a continuación.

Actualización de los parámetros de calidad del agua potable

Los parámetros de calidad expuestos en el anexo I constituyen la piedra angular de la presente Directiva. Determinan el nivel de ambición del acto para responder a su propio objetivo: la calidad del agua destinada al consumo humano. Desde 1998, los parámetros no se han revisado en profundidad, lo que indujo a la Oficina Europea de la Organización Mundial de la Salud (OMS) a formular recomendaciones para actualizar la lista de parámetros y valores paramétricos de la Directiva 98/83/CE. Aunque el ponente se adhiere al enfoque de la Comisión, que recoge la mayoría de las recomendaciones de la OMS para actualizar la lista de parámetros, no es favorable a las propuestas dirigidas a adoptar un marco más estricto para varios parámetros en aplicación del principio de precaución. Basadas en el estado actual de los conocimientos científicos, las recomendaciones de la OMS sobre el agua destinada al consumo humano ofrecen las garantías necesarias para la salud humana. En cambio, el refuerzo de determinados valores paramétricos sin un consenso científico amplio conllevaría unos costes mayores para todas las partes encargadas del agua potable, empezando por los distribuidores de agua, que podrían tener que aplicar tratamientos adicionales. Por otra parte, la introducción de valores para nuevos parámetros, como propone la Comisión (por ejemplo, alteradores endocrinos o microplásticos) plantea interrogantes en relación con dos aspectos. Por una parte, estos valores se basan en criterios medioambientales, y se plantean dudas sobre la pertinencia de su aplicación a un acto legislativo sobre la salud humana. Este es el caso de los alteradores endocrinos. Por otra parte, a pesar de su creciente interés, la investigación sobre los microplásticos no ha superado aún un estadio temprano. A falta de pruebas sólidas y de un método de análisis validado por la comunidad científica, el ponente no considera conveniente añadir este parámetro. En virtud del principio de precaución y siguiendo el modelo de la Directiva Marco sobre el agua (2000/60/CE), propone que se introduzca una lista de parámetros que deberán poner «en observación», con el fin de contribuir a la mejora del conocimiento científico y preparar la gestión de contaminantes emergentes.

Responsabilizar a los Estados miembros del cumplimiento de las normas de calidad del

agua

Una vez fijadas unas normas de calidad ambiciosas, el cumplimiento de las mismas es la condición *sine qua non* para la realización en la práctica de los objetivos de la presente Directiva. Al tratarse de una directiva europea y en virtud del principio de subsidiariedad, el ponente opina que debe mantenerse la responsabilidad de los Estados miembros en la aplicación de estos requisitos mínimos de calidad. Con este fin, el ponente considera que los Estados miembros deben ejercer la competencia, en particular a través de su autoridad nacional encargada del agua potable, de evaluar los riesgos para la salud humana en caso de superación de los valores paramétricos. Todas las superaciones no pueden constituir en sí mismas un riesgo potencial para la salud humana. Depende del tipo de parámetro afectado (parámetro básico o no) y del nivel de rebasamiento.

Por otra parte, el ponente considera que las excepciones deben mantenerse, aunque adaptándolas al contexto y fomentando que los Estados miembros establezcan con rapidez y eficacia la conformidad. La presente revisión muestra un alto nivel de ambición y establece un nuevo enfoque (por riesgos), lo que justifica la necesidad de un periodo de adaptación para los Estados miembros y los distribuidores de agua. La supresión del recurso a excepciones podría tener un efecto contraproducente, incitando a los distribuidores de agua a dar prioridad a los tratamientos con el fin de subsanar en detrimento de las medidas para prevenir. Esto iría en contra de la lógica del enfoque basado en los riesgos.

Generalización del enfoque basado en los riesgos

El ponente apoya plenamente la generalización del enfoque basado en los riesgos, propuesto por la Comisión Europea sobre la base de las recomendaciones de la OMS e introducido en parte en la revisión de 2015 de manera no vinculante. Se trata de adoptar una mejor gestión de los recursos hídricos para evitar lo antes posible el riesgo de contaminación y de este modo evitar o reducir los tratamientos de las aguas destinadas a consumo humano al final de la cadena de suministro. Se consideren necesarios varios ajustes.

En primer lugar, podría aclararse, en particular en los artículos 7 a 10 del proyecto de revisión, el reparto de responsabilidades entre los diferentes actores encargados del agua (Estado, autoridades competentes, distribuidores de agua, agentes responsables de la contaminación o del riesgo de contaminación, ciudadanos). A este respecto, conviene aplicar el enfoque basado en los riesgos a la luz de los principios de subsidiariedad, de precaución y de que quien contamina, paga.

La articulación del proyecto de Directiva con los demás actos legislativos de la Unión en el ámbito del agua también podría reforzarse. La aplicación del enfoque basado en los riesgos está estrechamente vinculada a los objetivos y las disposiciones de la Directiva Marco sobre el agua (2000/60/CE), en particular en lo que se refiere a la evaluación de los riesgos y las posibles fuentes de contaminación. En el marco de la aplicación de la evaluación de riesgos y la gestión de los riesgos vinculados a las masas de agua utilizadas para la captación de agua destinada al consumo humano, podría introducirse una serie de aclaraciones para garantizar una sinergia adecuada entre las dos Directivas y evitar duplicaciones.

La aplicación del enfoque basado en los riesgos también debe ser proporcional al tamaño y a los recursos de los distribuidores de agua. Esta lógica reforma considerablemente el funcionamiento de los distribuidores de agua. Implica inversiones en infraestructuras y genera

nuevos costes operativos que no se han tomado suficientemente en consideración en la evaluación de impacto de la Comisión. El coste del muestreo a efectos de control de la calidad del agua es un ejemplo de ello. El ponente propone, por lo tanto, una serie de medidas de adaptación para los distribuidores de agua a pequeña y mediana escala, cuyos recursos son más limitados.

Aunque el ponente suscribe la afirmación de que diversos problemas sanitarios en el agua destinada al consumo humano están relacionados con las redes de distribución domiciliaria (en los edificios) y justifica las medidas nuevas, considera que la propuesta de la Comisión no es totalmente conforme con el principio de subsidiariedad. En particular, las medidas relacionadas con la evaluación de riesgos en el conjunto de redes de distribución domiciliaria parecen invadir las prerrogativas de los Estados miembros.

El ponente defiende un enfoque ambicioso en los lugares prioritarios que acogen a mucha gente o a públicos sensibles (administraciones, centros escolares o sanitarios, etc.). Por lo que se refiere al resto y a la mayor parte de las redes de distribución domiciliaria, el ponente considera que debería reforzarse la información a los consumidores y a los propietarios de edificios, a fin de animar a las partes interesadas a adoptar las medidas necesarias.

Armonización de los materiales y productos en contacto con el agua

Las disposiciones de la Directiva 98/83/CE sobre los equipos y materiales que entran en contacto con el agua no permitieron eliminar los obstáculos al mercado interior. El reconocimiento mutuo entre los Estados miembros no funciona, en particular a causa de la ausencia de requisitos mínimos en materia de higiene para tales productos y materiales. Se han expresado dudas en cuanto a la articulación de la presente Directiva con el Reglamento 305/2011 sobre productos de la construcción. Este Reglamento no abarca todos los productos y materiales que entran en contacto con el agua y no permite establecer requisitos mínimos de calidad, condición *sine qua non* para la realización plena y efectiva del reconocimiento mutuo entre Estados miembros. Subsisten motivos de incertidumbre en cuanto al alcance y el calendario del mandato del Comité Europeo de Normalización (CEN).

A fin de eliminar estos obstáculos y garantizar la inocuidad de los productos y materiales que entran en contacto con el agua, el ponente prefiere un enfoque de armonización y la fijación de normas mínimas de calidad. Estos trabajos deberían basarse en la experiencia adquirida y los logros registrados por varios Estados miembros en este ámbito.

Acceso al agua para todos

Este nuevo artículo supone un avance importante y se basa en el objetivo de un acceso universal y equitativo al agua potable para todos a precios asequibles y en la Iniciativa Ciudadana Europea «Right2Water». El ponente respalda esta iniciativa y propone una serie de ajustes para velar por que esta disposición respete el principio de subsidiariedad y de proporcionalidad. En primer lugar, el ponente considera que las disposiciones de la Directiva deben centrarse principalmente en el acceso de todos a agua de calidad a un precio asequible y en evitar cualquier medida superflua e injustificada en el plano de la seguridad sanitaria, que podría aumentar el precio del agua para todos los consumidores.

De conformidad con el principio de recuperación de los costes en el marco de la Directiva 2000/60/CE, según el cual «el agua paga el agua», el ponente considera asimismo que las

disposiciones de dicho artículo no deben ocasionar costes desproporcionados para las autoridades públicas locales en materia de aguas, pues estos costes repercutirían en la factura del agua del consumidor. Sin embargo, debería promoverse una serie de acciones en los Estados miembros.

Transparencia e información para los consumidores

La transparencia de la información relativa a la calidad del agua y su comunicación a los consumidores pueden animar a los agentes del agua a no escatimar esfuerzos para cumplir sus obligaciones en la materia. El ponente considera que tales informaciones son necesarias, siempre que sean comprensibles, pertinentes y fácilmente accesibles para los consumidores. Por otra parte, la información al público no debería producirse de forma que pueda provocar una merma de la confianza de los ciudadanos en el agua destinada al consumo humano.

ANEXO: CARTA DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS

D(2018)19076

Adina-Ioana VĂLEAN de la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria ASP 13E102 Bruselas

<u>Asunto:</u> Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la

calidad de las aguas destinadas al consumo humano (versión refundida)

COM(2017)0753 - C8-0019/2018 - 2017/0332 (COD)

Señor presidente,

La Comisión de Asuntos Jurídicos ha examinado la propuesta de referencia, de conformidad con el artículo 104 del Reglamento interno del Parlamento Europeo, relativo a la refundición.

El apartado 3 de dicho artículo reza como sigue:

«Si la comisión competente para asuntos jurídicos considera que la propuesta no incluye más modificaciones de fondo que las identificadas como tales en ella, informará de ello a la comisión competente para el fondo.

En tal caso, además de en las condiciones establecidas por los artículos 169 y 170, la comisión competente para el fondo solo admitirá enmiendas a las partes de la propuesta que incluyan modificaciones.

No obstante, el presidente de la comisión competente para el fondo podrá admitir, a título excepcional y caso por caso, enmiendas a las partes de la propuesta que se mantienen inalteradas cuando considere que lo exigen razones imperiosas de coherencia interna del texto o de vinculación inextricable de esas enmiendas con otras admisibles. Tal motivación deberá figurar en una justificación escrita de las enmiendas.»

De acuerdo con el dictamen del Grupo consultivo de los Servicios Jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión, que ha examinado la propuesta de refundición, y siguiendo las recomendaciones de la ponente, la Comisión de Asuntos Jurídicos considera que la propuesta de referencia no contiene ninguna modificación de fondo aparte de las señaladas como tales en la propuesta, y que, en lo que se refiere a la codificación de las disposiciones inalteradas de los actos anteriores con dichas modificaciones, la propuesta se limita a una codificación pura y simple de los textos existentes, sin modificaciones sustanciales.

En conclusión, en su reunión del 15 de mayo de 2018, la Comisión de Asuntos Jurídicos recomendó, por unanimidad¹, a la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria, competente para el fondo, que proceda al examen de la propuesta arriba mencionada de conformidad con el artículo 104.

La saluda muy atentamente,

Pavel Svoboda

Szájer, Axel Voss, Francis Zammit Dimech.

¹ Estuvieron presentes los siguientes diputados: Max Andersson, Joëlle Bergeron, Dominique Bilde, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Mady Delvaux, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Rosa Estaràs Ferragut, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, António Marinho e Pinto, Emil Radev, Virginie Rozière, Pavel Svoboda, József

ANEXO: DICTAMEN DEL GRUPO CONSULTIVO DE LOS SERVICIOS JURÍDICOS DEL PARLAMENTO EUROPEO, DEL CONSEJO Y DE LA COMISIÓN



Bruselas, 2 de mayo de 2018

DICTAMEN

A LA ATENCIÓN DEL PARLAMENTO EUROPEO DEL CONSEJO DE LA COMISIÓN

Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano COM(2017)0753 de 1.2.2017 – 2017/0332(COD)

Visto el Acuerdo interinstitucional, de 28 de noviembre de 2001, para un recurso más estructurado a la técnica de la refundición de los actos jurídicos, y especialmente su punto 9, el grupo consultivo compuesto por los Servicios Jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión celebró, el 19 de marzo de 2018, una reunión para examinar, entre otras, la propuesta de referencia, presentada por la Comisión.

En dicha reunión¹, como consecuencia del examen de la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se procede a la refundición de la Directiva 98/83/CE del Consejo, de 3 de noviembre de 1998, relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano, el grupo consultativo constató, de común acuerdo, que los siguientes elementos deberían haberse marcado con el sombreado gris que generalmente se utiliza para señalar las modificaciones de fondo:

- la supresión del considerando 18 de la Directiva 98/83/CE;
- la supresión de la primera frase del considerando 26 de la Directiva 98/83/CE («Considerando que es importante impedir que las aguas contaminadas puedan ser causa de peligro para la salud humana»);
- en el artículo 12, apartado 3, la sustitución de la palabra «o» por «y»;
- en el artículo 18, apartado 1, párrafo primero, la supresión de las palabras finales «según el procedimiento establecido en el artículo 189 C del Tratado»;
- en el punto 1, letra b), de la parte A del anexo II la sustitución de las palabras «a fin de demostrar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en los artículos 4 y 5, y de los valores paramétricos previstos en el anexo I» por las palabras «a fin de demostrar el cumplimiento de los valores paramétricos previstos en el artículo 5»;
- en el punto 2 de la parte C del anexo II, la sustitución de las palabras «en el punto 2 de la

PE621.116v04-00 120/123 RR\1164405ES.docx

-

¹ El grupo consultivo trabajó partiendo de la versión inglesa de la propuesta, que es la versión original del documento objeto de examen.

parte B» con las palabras «establecida en el control»;

- en el punto 3 de la parte C, del anexo II, la sustitución de las palabras «establecida en el punto 2 de la parte B» con las palabras «establecida en el control»;
- en el párrafo primero del punto 1 de la parte B del anexo III, la eliminación de las palabras «y C».

En consecuencia, el examen de la propuesta ha permitido al grupo consultivo determinar de común acuerdo que la propuesta no contiene ninguna modificación de fondo aparte de las señaladas como tales. El grupo consultivo ha constatado asimismo que, en lo que se refiere a la codificación de las disposiciones inalteradas de los actos anteriores junto con dichas modificaciones, la propuesta se limita a una codificación pura y simple de los textos existentes, sin ninguna modificación sustancial de estos.

F. DREXLER Jurisconsulto

H. LEGAL Jurisconsulto L. ROMERO REQUENA Director general

PROCEDIMIENTO DE LA COMISIÓN COMPETENTE PARA EL FONDO

Título	Calidad de las aguas destinadas al consumo humano (versión refundida)		
Referencias	COM(2017)0753 – C8-0019/2018 – 2017/0332(COD)		
Fecha de la presentación al PE	1.2.2018		
Comisión competente para el fondo Fecha del anuncio en el Pleno	ENVI 8.2.2018		
Comisiones competentes para emitir opinión Fecha del anuncio en el Pleno	BUDG 8.2.2018	ITRE 8.2.2018	IMCO 8.2.2018
Opinión(es) no emitida(s) Fecha de la decisión	BUDG 21.2.2018	ITRE 21.2.2018	IMCO 21.3.2018
Ponentes Fecha de designación	Michel Dantin 8.3.2018		
Examen en comisión	7.6.2018		
Fecha de aprobación	10.9.2018		
Resultado de la votación final	+: -: 0:	30 13 19	
Miembros presentes en la votación final	Margrete Auken, Pilar Ayuso, Catherine Bearder, Ivo Belet, Biljana Borzan, Lynn Boylan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, Stefan Eck, Bas Eickhout, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Giovanni La Via, Peter Liese, Lukas Mandl, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, John Procter, Frédérique Ries, Michèle Rivasi, Annie Schreijer-Pierik, Daciana Octavia Sârbu, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli, Davor Škrlec		
Suplentes presentes en la votación final	Dominique Bilde, Michel Dantin, Jørn Dohrmann, Eleonora Evi, Eleonora Forenza, Elena Gentile, Christophe Hansen, Rebecca Harms, Martin Häusling, Norbert Lins, Ulrike Müller, Christel Schaldemose		
Suplentes (art. 200, apdo. 2) presentes en la votación final	Jacques Colombier, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Julie Ward, Joachim Zeller		
Fecha de presentación	1.10.2018		

VOTACIÓN FINAL NOMINAL EN LA COMISIÓN COMPETENTE PARA EL FONDO

30	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Nils Torvalds
ECR	Mark Demesmaeker, Jørn Dohrmann
ENF	Dominique Bilde, Jacques Colombier, Sylvie Goddyn
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin Langen, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Elisabetta Gardini, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Christophe Hansen, György Hölvényi, Peter Liese, Norbert Lins, Lukas Mandl, Miroslav Mikolášik, Annie Schreijer Pierik, Adina Ioana Vălean, Joachim Zeller

13	-
EFDD	Evi Eleonora, Piernicola Pedicini
GUE/NGL	Lynn Boylan, Stefan Eck, Eleonora Forenza, Kateřina Konečná
PPE	Giovanni La Via
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Rebecca Harms, Martin Häusling, Michèle Rivasi, Davor Škrlec

19	0
ECR	Bolesław G. Piecha, John Procter, Jadwiga Wiśniewska
S&D	Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Elena Gentile, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Karin Kadenbach, Susanne Melior, Rory Palmer, Massimo Paolucci, Christel Schaldemose, Daciana Octavia Sârbu, Julie Ward, Damiano Zoffoli

Explicación de los signos utilizados

+ : a favor
- : en contra
0 : abstenciones